

# INTERNATIONAL WEEKLY

**№ 21—22**

**04.06.2012-18.06.2012**



**Видання "INTERNATIONAL WEEKLY"  
здійснюється за підтримкою  
ФОНДУ ФРІДРІХА НАУМАННА ЗА СВОБОДУ  
та Центру інформації та документації  
НАТО в Україні**



<b>УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ</b> .....	4
<b>АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ</b> .....	4
Чи допоможе бойкот «Євро – 2012» європейським політикомом стати Україні більш демократичною.....	4
<b>ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ</b> .....	5
05.06.2012. Коморовський: Доля УА між Україною та ЄС залежить від проведення виборів.....	5
07.06.2012. ЄС не відкладав підписання Угоди про асоціацію з Україною - Фюле .....	6
08.06.2012. Ї: Європа може не визнати парламентські вибори в Україні .....	6
14.06.2012. Євросоюз чекає від Києва дій, а не чергових пояснень.....	7
14.06.2012. Члени Партії регіонів демонстративно покинули засідання міжпарламентського комітету Україна - ЄС у Страсбурзі.....	7
15.06.2012. В ЄС заявили про зупинку євроінтеграції України .....	7
<b>ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО</b> .....	8
11.06.2012. Скасування віз для українців: до справи береться європейський бізнес.....	8
<b>ЄВРО 2012</b> .....	10
07.06.2012. Платіні не вважає за потрібне реагувати на політичну ситуацію в Україні .....	10
08.06.2012. Україну чекає валютний шок після Євро-2012 .....	10
08.06.2012. Євро-2012 в умовах дипломатичного бойкоту .....	12
08.06.2012. Євро-2012: чи красивий футбол затмарить погану пресу? .....	13
08.06.2012. Британський уряд вирішив бойкотувати Євро-2012 .....	14
09.06.2012. Британська преса: хто ховається за фасадом Євро-2012 .....	14
14.06.2012. Рішення про проведення Євро-2012 в Україні та Польщі було політичним, – Ребекка Хармс .....	15
15.06.2012. Європа має намір зайнятися бізнес-зв'язками Януковича і корупцією при підготовці до Євро-2012 .....	16
18.06.2012. Хорошковський подякував Генсеку НАТО за допомогу у безпеці на Євро-2012 .....	16
<b>ІНШІ ПОДІЇ В ЄС</b> .....	16
14.06.2012. Вихід Греції із зони Євро може закінчитися гуманітарною катастрофою у країні .....	16
17.06.2012. Лідери ЄС обговорять кризу в Єврозоні на саміті G20 в Мексиці .....	17
18.06.2012. На виборах у Греції перемогли прибічники курсу заощадження .....	17
<b>УКРАЇНА – НАТО</b> .....	19
<b>АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ</b> .....	19
Україна та НАТО після Чиказького саміту .....	19
<b>ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ</b> .....	21
08.06.2012. Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко зустрівся з заступником Генерального секретаря НАТО з політичних питань та політики безпеки Діркком Бренгельманном .....	21
08.06.2012. Хорошковський говорить, що Україна співпрацюватиме з НАТО .....	21
11.06.2012. Угорщина на час Євро-2012 допомагає захищати Україну та Польщу від терористів... ..	22
<b>НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ</b> .....	22
18.06.2012. США і НАТО повинні відхилити вимоги Росії .....	22
<b>ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА</b> .....	24
<b>АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ</b> .....	24
Проект Закону України «Про засади державної мовної політики» покликаний реалізувати ключові пріоритети зовнішньої політики Росії. ....	24
<b>ПАРЛАМЕНТ</b> .....	26
05.06.2012. Рада буде розглядати всі мовні законопроекти .....	26
05.06.2012. Закон про мовну політику: і опозиція, і влада налаштовані рішуче .....	26
05.06.2012. Скандальний мовний законопроект ухвалили в першому читанні .....	28
14.06.2012. Більшість у ВР готова голосувати за мовний закон у цілому і без обговорення.....	29
14.06.2012. У Раді зареєстрований ще один законопроект про денонсацію Харківських угод .....	30

<b>ВИКОНАВЧА ВЛАДА</b> .....	<b>30</b>
05.06.2012. Грищенко закликав ЄС не створювати штучних бар'єрів для Угоди про асоціацію .....	30
14.06.2012. Грищенко заявив, що газові контракти-2009 Тимошенко підписала не в останню чергу «Завдяки» Німеччині та ЄС .....	30
17.06.2012. Азаров вважає, що темпи євроінтеграції України прискорилися .....	31
<b>ПРЕЗИДЕНТ</b> .....	<b>31</b>
05.06.2012. Україна скористається паузою с ЄС – Янукович .....	31
06.06.2012. Минаючи Україну - світові лідери не хочуть зустрічатися з Януковичем .....	32
06.06.2012. Янукович проводить в Україні "путінізацію" - FREEDOM HOUSE .....	32
07.06.2012. Янукович запевняє, що приплив інвестицій в економіку України виріс за I квартал на 30% .....	33
15.06.2012. Янукович не звинувачує Путіна в порушеннях при підписанні газового контракту ...	33
15.06.2012. Військова доктрина відкрила шлях до скорочення української армії .....	34
<b>ОПОЗИЦІЯ</b> .....	<b>35</b>
06.06.2012. Європарламент призначив спостерігачів на розгляд касації Тимошенко .....	35
07.06.2012. БЮТ вимагає від Януковича пояснити, чому не виконується резолюція ПАРЄ .....	35
07.06.2012. Ї: Спостерігачі за справою Тимошенко від ЄС вирішуватимуть більш масштабне завдання .....	36
11.06.2012. Кокс та Квасневський - європейські спостерігачі в справі Тимошенко .....	36
14.06.2012. Фюле: спостереження за справою Тимошенко має дати конкретні наслідки .....	37
<b>УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ</b> .....	<b>38</b>
МВФ .....	38
05.06.2012. МВФ припускає інфляцію в Україні ближче до кінця року .....	38
<b>ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ</b> .....	<b>38</b>
<b>РОСІЯ</b> .....	<b>38</b>
04.06.2012. Міллер: "Газпром" може дати Україні аванс за транзит у 2 млрд дол для заповнення підземних сховищ .....	38
06.06.2012. Сьогодні Україна виплатить частину мільярдного боргу російському ВТБ .....	38
07.06.2012. «Газпром» домовився з «Нафтогазом», що Україна допоможе Росії з транзитом. За \$2 млрд .....	39
07.06.2012. Едвард Чоу: Уряд, який не може укласти правильну газову угоду – це нестабільний уряд .....	39
08.06.2012. Ї: Україна програла у черговому газовому протистоянні з Росією .....	40
08.06.2012. Глава Мінфіну: Україна повністю розрахувалася з ВТБ .....	41
08.06.2012. Україна заплатила "Газпрому" 648 млн дол за травневий газ .....	41
08.06.2012. Кримський спікер просить Росію "посилити свою освітню й культурну присутність" .....	41
09.06.2012. Росія застерігає Україну від повторення помилок у "сирному конфлікті" .....	42
15.06.2012. Україна планує закупити в Росії в 2013 році 27 млрд куб. м газу .....	42
<b>США ТА КАНАДА</b> .....	<b>43</b>
05.06.2012. Конгрес США може повернутись до питання санкцій проти українських політиків – екс-посол США Пайфер .....	43
<b>КРАЇНИ СНД</b> .....	<b>43</b>
04.06.2012. 4 червня ц.р. у рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки відбулась зустріч Міністра закордонних справ України К.І.Грищенка з Президентом Азербайджанської Республіки І.Г.Алієвим. ....	43
05.06.2012. У рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки Міністра закордонних справ України К.Грищенка відбулись переговори з Головою зовнішньополітичного відомства Азербайджанської Республіки Е.Мамед'яровим .....	44
<b>КРАЇНИ АЗІЇ ТА ЛАТИНСЬКОЇ АМЕРИКИ</b> .....	<b>44</b>
06.06.2012. Заступник Міністра – керівник апарату МЗС України Павло Клімкін розпочав триденний робочий візит до Республіки Панама .....	44
<b>КРАЇНИ БЛИЗЬКОГО СХОДУ ТА АФРИКИ</b> .....	<b>45</b>
04.06.2012. Українців у Лівії визнали винними і засудили до 10 років трудової колонії .....	45
<b>КРАЇНИ ЄВРОПИ</b> .....	<b>45</b>
07.06.2012. Регіони України і Португалії домовляються про подвійні дипломи для українських мігрантів .....	45

**УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ****АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ*****Чи допоможе бойкот «Євро – 2012» європейським політикумом стати Україні більш демократичною.***

Здавалося б, по завершенню більш ніж чотирьох років приготувань до такого вагомого для Української держави **Чемпіонату Європи з футболу 2012 року (8 червня – 2 липня)**, вітчизняна влада мала б насолоджуватися результатом вдалої організації даного заходу. Проте наразі останній не просто відверто «поливався брудом» у закордонних ЗМІ, а й апріорі вважався провальним. Адже європейський політикум фактично бойкотував «Євро – 2012» в Україні внаслідок справи з экс-прем'єром Юлією Тимошенко та іншими представниками опозиції, до яких було застосоване «вибіркове правосуддя».

Тож офіційно було заявлено, що до України прийдуть лише президент Польщі Броніслав Коморовський, Емір Катару Хамад бін Халіф Аль Тані та Кронпринц Данії Фредерік. Зрозуміло, що польський лідер має брати участь у заході на правах співорганізатора та, як уже повелося в Європі, адвоката українських інтересів на європейських теренах. До речі, Польща чи не єдина (пізніше до таких закликів приєдналася ще й Угорщина) звертала увагу ЄС на непотрібність бойкоту Єврочемпіонату: адже у такому разі Київ не просто не продовжуватиме реформи, а й узагалі опиниться в лоні зовнішньої політики Росії.. Емір Катару Хамад бін Халіф Аль Тані відвідає Україну під час фінальних матчів Чемпіонату Європи з футболу. Зокрема, він планує оглянути стадіони, аби запросити українські компанії для участі у тендерах щодо спорудження такої інфраструктури в Катарі. Кронпринц Данії Фредерік перебуватиме в Україні у складі представницької делегації з Данії.

Та все ж таки Європейський Союз в результаті гострих дебатів прийняв компромісне рішення. Напередодні саміту Росія – ЄС у Стрельні 3-4 червня 2012 року голова Європейської Ради Германа Ван Ромпей заявив, що хоча Європейський Союз не має наміру офіційно бойкотувати «Євро – 2012» в Україні, оскільки зацікавлений в його успіху, який буде сприяти популярності України, і зблизить її жителів і фанатів із країн ЄС, окремі держави-члени організації продовжують наполягати на можливому бойкотуванні матчів Європейського чемпіонату. Серед них найбільш активними є представники Німеччини, Великої Британії, Франції, Австрії, Італії та Бельгії. Проте цікаво, що жодна країна ЄС не розглядала можливості відмови від участі у Чемпіонаті Європи з футболу, який проходить в Україні та Польщі. Та й представництво Нідерландів, котрі раніше теж активно пропагували політичний бойкот офіційного Києва, наразі теж схиляється до відвідання матчів за участю своєї збірної.

Відтак, можна зробити припущення, що в умовах тяжіння чинної влади в Україні до авторитаризму, на фоні кризи Євросони та зважаючи на наявну мережу геополітичних зв'язків, окремим «опонентам» українсько-польського «Євро» вигідний провал цього Чемпіонату. У Німеччини свій зиск – партнерство з Росією набагато важливіше, аніж Україна. Зважаючи на давні зв'язки сторін та партнерство на «міжособистісному» рівні, можна стверджувати, що як би вдало Київ не провів Чемпіонат, Берлін залишатиметься опонентом його європейських прагнень. У Росії своя «математика»: чим гірші стосунки України з Європейським Союзом, тим легше буде її затягнути до Митного та Євразійського союзів. Хоча, наша північна сусідка й закликає європейців не змішувати спорт і політику. Проте, певно що, це лише один бік медалі: зворотній же набагато важливіший. У Великобританії – літня Олімпіада-2012. Логіка проста: чим менше іноземних туристів витратить коштів в Україні, тим імовірніше, що вони прийдуть до Лондона. Це, до речі, вже було доведено інформацією про «український расизм», котра досить вправно в рамках антиукраїнської інформаційної кампанії поширювалася Великобританією. Франція, знову ж таки, не бажає бачити Україну в лавах ЄС, навіть якби демократичні цінності останньої перевершили їхні власні у рази.

Стає очевидним, що заклики ігнорувати футбольний Чемпіонат не допоможуть Юлії Тимошенко й іншим представникам опозиції, а лише ускладнять ситуацію ув'язнених та послаблять проєвропейські настрої серед українського суспільства. Адже саме проведення «Євро – 2012» в Україні, а не його бойкот, сприятиме справі демократії в країні. Тому саме намагання німецьких чи італійських політиків використати Чемпіонат для покарання України у зв'язку з відсутністю демократичних стандартів, може завести Захід у глухий кут, з якого важко буде потім вийти.

Фактом є те, що Чемпіонат Європи з футболу «Євро – 2012» став реальністю. Україна першою з колишніх республік СРСР виборола право на проведення футбольного турніру такого рівня. *Ні світова фінансова криза 2008 року, ні регулярне збільшення кошторисів на будівництво стадіонів, аеропортів, доріг, ні незручності в містах та на автомагістралях не змінили переконання більшості громадян України в тому, що «Євро – 2012» – це шанс для України змінитися на краще, презентувати себе та свою країну перед вболівальниками та туристами з усього світу. А отже – і підвищити авторитет України у світі.*

## ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ

**РБК-Україна**

### **05.06.2012. Коморовський: Доля УА між Україною та ЄС залежить від проведення виборів**

Україна отримає можливість підписати і ратифікувати угоду про асоціацію з ЄС за умови демократичних і вільних парламентських виборів восени 2012 р. Як повідомляє прес-служба партії "Фронт змін", про це заявив Президент Польщі Броніслав Коморовський під час зустрічі у Варшаві з лідером партії Арсенієм Яценюком.

Президент Польщі також відзначив важливість законодавчої реформи в Україні, завдяки якій відбудеться однозначне розмежування політичної та кримінальної відповідальності. На його переконання, це є шляхом до вирішення ситуації з укладенням экс-прем'єра, лідера партії "Батьківщина" Юлії Тимошенко і наближення української законодавчої системи до демократичних європейських рішень.

Раніше Коморовський заявляв, що вважає внутрішньополітичну ситуацію в Україні загрозою для її євроінтеграції.

Свою стурбованість внутрішньополітичною ситуацією в Україні висловили і учасники чиказького саміту НАТО. Вони прийняли декларацію, в якій зазначається: "Ми стурбовані вибіркоким застосуванням правосуддя і тим, що здається політично вмотивованим переслідуванням, включаючи лідерів опозиції, а також умовами їх утримання".

Лідери країн НАТО закликали Україну вирішити проблеми в судовій системі для забезпечення її відповідності принципу верховенства права та міжнародним угодам, учасником яких є Україна.

Також Європейський Парламент закликав владу України "вирішити ситуацію з в'язнями, ув'язненими з політичних мотивів, до початку виборчої кампанії". Про це йдеться в резолюції Європарламенту по Україні.

Раніше Євросоюз раніше призупинив ратифікацію угоди про асоціацію ЄС з Україною. Ініціаторами цього кроку виступили Німеччина, Великобританія та Чехія. Ці країни вимагають звільнення лідерів опозиції.

Крім цього європейські політики вирішили бойкотувати саміт держав Центральної Європи, що мав відбутися 11-12 травня 2012 р. в Ялті. Від участі в Ялтинському саміті відмовилися президенти Болгарії, Естонії, Австрії, Чехії, Німеччини, Італії, Чорногорії і Словенії та інших країн. У зв'язку з цим, Україна перенесла Ялтинський саміт на більш пізній термін.

Україна і ЄС почали переговори про нову угоду 5 березня 2007 р., а переговори про створення зони вільної торгівлі - 18 лютого 2008 р. На саміті Україна-ЄС у Парижі 9 вересня 2008 р. Україна не отримала гарантій вступу в ЄС. Замість цього було схвалено рішення про те, що новий документ, що регламентує відносини України та ЄС, буде називатися "Угода про асоціацію". 30 травня Україна і Євросоюз у Брюсселі парафували угоду про асоціацію і ЗВТ.

Парламентські вибори в Україні відбудуться 28 жовтня 2012 р.

### Ukrainian European Perspective

#### **07.06.2012. ЄС не відкладав підписання Угоди про асоціацію з Україною - Фюле**

Єврокомісар з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле наголошує, що ЄС не відкладав укладання Угоди про асоціацію з Україною, та сподівається, що до кінця року будуть забезпечені політичні і технічні умови для її підписання.

Про це Фюле заявив на зустрічі з журналістами з країн-учасниць Східного партнерства і Росії, що відбулася напередодні у Брюсселі, повідомляє УКРІНФОРМ.

"Ми не відкладали підписання. Угода містить більше тисячі сторінок. Ми парафували цю угоду наприкінці березня. І нині триває юридичне опрацювання кожного слова, речення та сторінки з метою забезпечення, як можна сподіватися, що обидві сторони - українська та ми - будуть готові підписати цю угоду до кінця року", - сказав єврокомісар.

Водночас він акцентував увагу на тому, що підписання та ратифікація Угоди в Європарламенті та національних парламентах країн-членів залежатиме від того, чи буде створено в Україні належні політичні умови. "Нинішні політичні умови витікають з того, що Україна не забезпечила дотримання верховенства права та деяких моментів щодо загальних прав і свобод, які включені до цієї Угоди", - констатував Ш.Фюле.

### Ukrainian European Perspective

#### **08.06.2012. Ї: Європа може не визнати парламентські вибори в Україні**

В Європейській службі зовнішніх дій заявили виданню "КоммерсантЪ-Україна", що не бачать можливості визнання парламентських виборів в Україні без участі в них засуджених лідерів опозиції.

Як пише газета, Євросоюз, який до недавнього часу обмежувався абстрактними вимогами про необхідність дотримання демократичних стандартів в Україні, знову посилив риторику.

Зокрема, Європейська служба зовнішніх дій підтримала представників Європарламенту, поставивши майбутнє взаємин України та ЄС в залежність від участі экс-прем'єра Юлії Тимошенко та інших лідерів опозиції в парламентських виборах.

"У нас є величезні сумніви з приводу того, чи можуть вибори бути визнані чесними і вільними, якщо Тимошенко та інші лідери опозиції не зможуть взяти в них участі. У цьому випадку буде дуже складно визнати їх такими, що відповідають європейським стандартам", - заявила офіційний представник голови ЄСЗД Кетрін Ештон Майя Кочьянчич. Вона заявила, що питання відповідності виборів очікуванням ЄС "буде мати критичне значення для майбутньої угоди про асоціацію".

У той же час, незважаючи на радикалізацію думки європейців, в Брюсселі залишилися впливові чиновники, які не мають наміру спалювати мости у взаєминах з Україною, і пан Фюле - один із них.

"Фюле готовий йти на компроміси, навіть якщо Тимошенко залишиться за ґратами. Він пропонує ЄС засудити це, але все ж констатувати прогрес в інших галузях і підтримати Україну, підписавши угоду про асоціацію. Ештон категорично проти і готова заблокувати контакти до вирішення принципових питань", - повідомив аналітик брюссельського Open Society Institute Віорел Урсу.

## Дзеркало тижня

**14.06.2012.Євросоюз чекає від Києва дій, а не чергових пояснень**

Європейський Союз хоче підписати з Україною Угоду про асоціацію, але чекає від Києва дій, а не пояснень. Дій у трьох сферах: проведення виборів відповідно до міжнародних стандартів, вирішення проблеми вибіркового правосуддя і прискорення проведення реформ. Успіх модернізації української ГТС полягає в готовності України виконати ці умови.

Європейський Союз хоче підписати з Україною Угоду про асоціацію, але хоче від Києва дій, а не пояснень, заявляє європейський комісар з питань розширення та Європейської політики сусідства Штефан Фюле.

Виступаючи в середу у Страсбурзі на засіданні міжпарламентського комітету з питань співробітництва Україна-ЄС, яке проходить 13-14 червня в рамках пленарного засідання Європейського парламенту у Страсбурзі, єврокомісар відзначив, що це засідання проходить «у критичний момент в наших відносинах», а безпосередньо сам комітет може грати важливу роль в цих відносинах.

«Давайте не будемо робити помилок. У ЄС є амбітні плани щодо України. Ми читали доповіді про проблеми, які є в наших відносинах, але я не хочу погоджуватися з таким аналізом. Не потрібно робити акцент лише на цьому — не можна говорити тільки про недоліки. Ми хочемо просуватися вперед без зволікання ... я радий, що технічні та правові основи Угоди про асоціацію вже закладені, і все просувається добре. Ми хочемо, щоб ця угода була підписана», — сказав він.

Фюле впевнений, що підписання «відкриє двері для всеохоплюючої модернізації в Україні». «Яким чином ми можемо зробити так, щоб підписання відбулося?», — риторично запитав він і відповів: «ЄС не хоче більше ніяких пояснень від України, хоче дій».

Розвиваючи свою відповідь, єврокомісар уточнив, що ЄС очікує від України дій у трьох сферах: проведення виборів відповідно до міжнародних стандартів, вирішення проблеми вибіркового правосуддя і прискорення проведення реформ.

У зв'язку з цим Фюле торкнувся питання співпраці у сфері модернізації української газотранспортної системи. «Успіх модернізації української ГТС лежить у готовності України дотримуватися реформ і умов», — вважає він.

Серед інших сфер співробітництва Ш.Фюле також назвав лібералізацію візового режиму.

## Кореспондент

**14.06.2012.Члени Партії регіонів демонстративно покинули засідання міжпарламентського комітету Україна - ЄС у Страсбурзі**

Про це на своїй сторінці в Facebook написала депутат Ірина Геращенко, інформує Кореспондент.

"Ну ось, члени Партії регіонів залишили засідання міжпарламентського комітету Україна - ЄС через незгоду, що у спільній резолюції є кілька пунктів, які звертають увагу на необхідність виконувати резолюцію Європарламенту, позбавитися від вибіркового правосуддя і знову привернути увагу до справ Юлі і Юри", - зазначила Геращенко.

У свою чергу прес-служба ПР повідомила, що представники парламентської більшості (Леонід Кожара, Анатолій Кінах, Ірина Бережна, Максим Луцький, Олег Надоша) покинули засідання комітету на знак протесту проти дій голови української частини делегації Бориса Тарасюка при голосуванні заключної заяви і рекомендацій комітету Україна-ЄС.

За їхніми словами, голова української частини делегації "грубо проігнорував вимогу членів делегації не включати в текст заключної заяви положення, які порушують європейські стандарти і принципи верховенства права, зокрема неутручання в діяльність судової системи влади і тиск на суд".

"Таким чином, Тарасюк вкотре перевищив повноваження, делеговані йому всім українським парламентом, у вузькопартійних цілях для дискредитації України в Європі і спроби залучити окремих представників Європарламенту у внутрішньополітичну боротьбу в Україні", - йдеться в повідомленні.

Нагадаємо, єврокомісар Штефан Фюле заявив, що Угода про асоціацію буде підписана лише тоді, коли Україна перейде від слів до дій. Дії повинні стосуватися проведення виборів відповідно до міжнародних стандартів, вирішення проблеми вибіркового правосуддя і прискорення реформ.

## Дзеркало тижня

**15.06.2012.В ЄС заявили про зупинку євроінтеграції України**

Міністр закордонних справ Карл Більдт вважає, що ситуація в Україні дуже погіршилася, а також, що «ключ для виходу з цієї ситуації є у політичного керівництва України».

Швеція вважає, що процес європейської інтеграції України зупинено. Про це у своєму особистому блозі написав міністр закордонних справ Швеції Карл Більдт.

12 червня у Стокгольмі він провів зустріч з послом Швеції в Україні, на якій обговорив стан двосторонніх відносин з Україною і з жалем констатував, що протягом останнього року політична ситуація в Україні змінилася у гірший бік.

«Разом з Польщею ми робили ставку на поліпшення і поглиблення в Україні європейської перспективи, але політичний і політизований судовий процес в останні роки, на жаль, зупинив цей процес», — пише Більдт.

При цьому йому важко спрогнозувати подальший розвиток подій, наголосивши, що ключ від вирішення даної ситуації перебуває в руках української влади.

«Що буде далі, ми не знаємо. Ключ знаходиться у політичного керівництва України», — зазначив міністр.

На початку травня Більдт заявив, що Європейський Союз буде посилювати тиск на президента України Віктора Януковича, щоб він розблокував євроінтеграцію України. ЄС турбує ситуація з колишнім прем'єр-міністром, лідером партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина» Юлією Тимошенко і рядом інших політиків, які перебувають в ув'язненні.

## ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

**ВВС Україна**

### **11.06.2012. Скасування віз для українців: до справи береться європейський бізнес**

Шість провідних лобістських бізнес-асоціацій Європи звернулися до Європейської комісії із закликом встановити безвізовий режим з Україною та низкою інших східних сусідів ЄС. В Україні дуже схвалюють ініціативу європейських бізнесменів, проте висловлюють сумнів у тому, що вона матиме якісь шанси на втілення за нинішнього стану відносин Україна-ЄС.

*ЄС: скасування віз для українців як спосіб пожвавлення економіки*

Заклик до комісії ЄС щодо лібералізації візового режиму зі східними сусідами спільноти ініціював впливовий Східний комітет німецької економіки та його французькі колеги з MEDEF International, що представляє Французьку бізнес-конфедерацію. До складу обох входять понад 900 тисяч компаній, бізнес-асоціацій та підприємств у ФРН та Франції - двох найбільших економік ЄС. Згодом до заклику приєдналися й інші лобісти національного бізнесу з Данії, Фінляндії, Італії та Польщі.

Головний посил представників інтересів великого бізнесу до брюссельських бюрократів - візи, як анахронічний механізм, стримують розвиток європейських економік та заважають співпраці й людським контактам.

"Для того, щоб Європа змогла краще конкурувати у глобалізованому світі, необхідно йти до створення єдиного економічного простору. Першим кроком у цьому напрямку має стати скасування віз для східних сусідів ЄС", - наголосив голова Східного комітету німецької економіки Екгард Кордес.

*Візи шкодять не лише бізнесу, але й іміджеві ФРН*

Східний комітет німецької економіки вже тривалий час лобіює встановлення безвізового режиму з Україною, Росією та деякими іншими країнами СНД. Цю тему його представники постійно (а останнім часом дедалі активніше) порушують під час засідань профільних комітетів Бундестагу та у контактах з німецькими урядовцями.

Про необхідність лібералізації візового режиму зі східними сусідами ЄС нещодавно говорив і міністр закордонних справ ФРН Гідо Вестервелле. Проте революційних зрушень у цьому напрямку досі не відбулося. У Східному комітеті німецької економіки вважають, що саме німецька візова політика є найсуворішою в об'єднаній Європі.

"Це не іде на користь іміджеві країни", - каже виконавчий директор Східного комітету німецької економіки Райнер Лінднер.

Тим не менше, у Берліні обережність у візовому питанні найчастіше пояснюють побоюваннями зростання кримінальної активності у разі відкриття кордонів.

*Сотні мільйонів євро втрат*

У свою чергу, представники бізнесу вважають ці аргументи непереконливими, адже візи створюють бар'єри насамперед для законослухняних громадян та підприємців, тоді як мафіозні елементи й без того знаходять обхідні шляхи до ЄС, кажуть лобісти.

"Через наявність візових бар'єрів ми втрачаємо сотні мільйонів євро щороку. Ми більше не можемо втрачати час на тлі кволого економічного зростання у еврозоні", - підкреслює Кордес.

У цьому його підтримує й голова французької MEDEF International Тьєрі Куртень.

"Скасування візових вимог - перший крок, який допоможе зростанню потенціалу Європи з Лісабона до Владивостока, й принесе вигоди усім сторонам", - впевнений він.

Аналітики ж звертають увагу на те, що уперше до закликів, які лунали досі від західноєвропейського бізнесу, доєдналася й індустріальна асоціація Польщі -



центральноєвропейської країни, яка має спільні кордони з Україною, Росією та Білоруссю й чия економіка демонструє позитивну динаміку зростання.

До 2018-го року лобісти великого європейського бізнесу воліли б побачити й скасування візового режиму з Туреччиною, Казахстаном, Грузією, Азербайджаном та Вірменією, але на першому етапі прагнуть, бодай, побачити полегшення процедури оформлення віз для бізнесменів з найближчих країн-сусідів ЄС на Сході, передусім, з України та Росії.

Водночас, на думку багатьох оглядачів, шанси на те, що Єврокомісія найближчим часом дослухається до цих закликів у випадку України не такі вже й високі, адже лібералізацію візового режиму у Брюсселі напряму пов'язують із підписанням та запровадженням Угоди про асоціацію. Через політичну ситуацію в Україні її підписання відкладено на невизначений термін, а президент України Віктор Янукович днями навіть говорив про "паузу" у відносинах між Києвом та Брюсселем.

*Україна: проблеми з візами, проблеми без віз*

В Україні дуже схвалюють ініціативу європейських бізнесменів, проте висловлюють сумнів, що вона матиме якесь продовження за нинішнього стану відносин Україна-ЄС.

Директор Інституту Євроатлантичного співробітництва Олександр Сушко звертає увагу на те, що європейський бізнес вже не вперше сигналізує про те, що нинішній суворий візовий режим щодо східних сусідів заважає економічній діяльності в регіоні і взагалі шкодить економічним інтересам країн ЄС. Важливо, каже експерт, щоб Київ максимально скористався із такої допомоги, і звернув увагу Брюсселю на те, що не тільки українська, але й європейська сторона зацікавлена у тому, щоб візи зникли максимально швидко. Він також вважає, що цей процес міг би йти паралельно із подоланням "паузи" у підписанні угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі між Україною та ЄС:

"Прямого зв'язку між процесами навколо віз та угодою про асоціацію. візовий діалог виділений в окремий формат, який базується на плані дій з візової лібералізації, на угоді про спрощення оформлення віз, яка діє з 2008 року, тоді як в самій угоді про асоціацію про візи сказано досить побіжно саме з огляду на те, що це питання розглядається в іншому форматі. Однак скасування віз вимагає певної довіри та певної позитивної атмосфери у політичних стосунках між партнерами. На сьогодні такі кроки, як скасування віз, розглядаються дипломатами як величезний крок назустріч. І, зрозуміло, що за нинішніх політичних умов Євросоюз не готовий до серйозних кроків назустріч, враховуючи, що українська сторона не дослухалася до рекомендацій європейської сторони в частині правосуддя та верховенства права", - каже Олександр Сушко, припускаючи, що нині не кращий час для якихось реальних зрушень у цьому напрямку.

Ганна Дерев'янка, виконавчий директор Європейської бізнес асоціації, яка об'єднує понад 900 іноземних компаній, що працюють в Україні, каже, що бізнесмени ставляться до візового режиму із розумінням, але дуже хотіли б змінити цю систему. ЄБА не підраховувала конкретну суму втрат, що їх компанії понесли через існування візового режиму із країнами ЄС, бо для кожної компанії, як каже пані Дерев'янка, це є досить суб'єктивним фактором, який складно порахувати:

"Візові обмеження дійсно стримують бізнес, але на скільки саме, важко сказати. Європейські компанії постійно співпрацюють із цього питання з посольствами, які їм можуть допомагати у візовому оформленні, але комфорту це не додає. Тому новина, що у Європі з'явилися лобісти скасування візового режиму, була дуже приємною для нас, бо раніше лише Україна заявляла про важливість скасування візового режиму. Звичайно, треба спочатку владнати політичну ситуацію, і вирішити ті питання, що стоять на порядку денному у відносинах між ЄС та Україною, але дуже позитивно те, що європейські бізнесмени вже теж розуміють важливість цього питання".

Але збитки від візової несвободи є не тільки матеріальними, але й інколи моральними:

"У бізнесі інколи виникає терміновість якоїсь поїздки. Наприклад, ви сьогодні домовилися із партнером чи потенційним клієнтом, а завтра треба зустрітися десь на території Європейського Союзу. І іноді європейці навіть не зовсім розуміють, що українцю для цього треба отримати візу. Це саме стосується тренінгів і інших відряджень. Інколи просто соромно нагадувати про це", - каже Ганна Дерев'янка.

Утім, відсутність візового режиму не гарантує відсутності проблем. Наприкінці травня керівник представництва ЄС в Україні Жозе Мануель Пунту Тейшейра заявив, що експерти Євросоюзу, які приїжджають до України, мають великі проблеми із реєстрацією та роботою.

"З одного боку, Україна заявляє про те, що вона прагне інтегруватися до ЄС, звертається по відповідну допомогу. Європейський союз таку допомогу надає, направляючи своїх експертів. Але в той же час експерти ЄС, які приїжджають до України на запрошення української сторони, стикаються із неймовірними труднощами, пов'язаними із реєстрацією та роботою в Україні", - заявив пан Тейшейра, закликаючи Київ хоча б повернутися до тієї системи реєстрації іноземних працівників, що існувала раніше.

Такі ж проблеми мають і іноземні бізнесмени, які приїждять до України не у відрядження, а на певний термін.

"Україна пішла на скасування віз для короткотермінових поїздок. Але це не стосується тих бізнесменів, які працюють і живуть в Україні, або змушені перебувати тривалий час. І проблема у

тому, що документи, які дають право на довготермінове перебування, і самим бізнесменам, і, особливо, членам їхніх родин, в Україні отримати дуже важко, навіть важче, ніж для українця отримати відповідні документи для роботи у ЄС. І на це також звертають увагу і бізнесмени, і послі, крім того, що це б'є по можливості залучати до роботи в Україні висококваліфікованих закордонних фахівців", - каже Олександр Сушко.

Тим часом, гнучкий за своєю природою бізнес розв'язує візово-реєстраційні проблеми по своєму. В українських компаніях, що мають іноземних партнерів чи засновників, і мають постійну потребу отримувати візи для своїх працівників та реєструвати іноземців, почали з'являтися спеціальні посади "візових менеджерів", завдання яких - зробити подолання візових бар'єрів максимально комфортним для працівників компаній.

## ЄВРО 2012

Корреспондент.net

### **07.06.2012. Платіні не вважає за потрібне реагувати на політичну ситуацію в Україні**

Президент UEFA Мішель Платіні не вважає, що він повинен реагувати на політичну ситуацію в Україні, заявив він на прес-конференції у Варшаві.

"У 2007 році виконавчий комітет UEFA проголосував за рішення віддати право проведення Євро-2012 Україні. Те, що відбувається в останні місяці... Тимошенко зараз перебуває в лікарні - я не знаю, як ми повинні реагувати? Кожен робить свою роботу, політики роблять свою роботу", - зазначив він.

Крім того, Платіні назвав Євро-2012 найскладнішим турніром, але в той же час він упевнений у його успіху. "Дійсно, можна так сказати, але наостанок виявиться, що це того варте. Краще виграти складний матч, а не легкий", - сказав він в інтерв'ю німецькому виданню DieWielт.

Президент UEFA впевнений в успіху чемпіонату. "Це буде великий турнір, дуже хороший чемпіонат Європи. Стадіони у Польщі та в Україні прекрасні. Також атмосфера буде досконалою", - сказав він. Він також висловив переконання, що українці з поляками заслужили право організувати європейський чемпіонат з футболу, зазначивши, що гірша інфраструктура, ніж у більш розвинених країнах, у Польщі та Україні викликає додатковий інтерес у вболівальників.

Як повідомлялося сьогодні, 6 червня, Прем'єр-міністр Україна Микола Азаров запевнив, що Україна виконала взяті на себе зобов'язання з проведення Євро-2012 року.

Дело

### **08.06.2012. Україну чекає валютний шок після Євро-2012**

Україна вклала \$ 13,4 мільярда у підготовку до Євро-2012, але ці витрати навряд чи будуть покриті припливом валюти в країну, чия здатність обслуговувати зовнішні борги викликає сумніви кредиторів. На думку аналітиків, валютний шок виглядає неминучим...

У 2012 році Мінфін повинен виплатити за зовнішніми зобов'язаннями \$ 5,3 мільярда, а з урахуванням внутрішніх боргів сума зростає до \$ 11,9 мільярда. Але вже більше року Київ не може домовитися про новий кредит з Міжнародним валютним фондом або розмістити на зовнішніх ринках євробонди, щоб рефінансувати частину витрат, збільшених до парламентських виборів в жовтні.

Кримінальне переслідування лідера української опозиції Юлії Тимошенко, засудженої в жовтні минулого року на сім років за угоду про постачання російського газу, укладену на 10 років в 2009 році під час перебування її прем'єром, обернулося бойкотом чемпіонату з боку європейських політиків, які визнали вирок прикладом вибіркового правосуддя.

"Україні не отримає фінансового доходу та значного економічного ефекту від проведення чемпіонату Євро-2012, а можливі іміджеві надбання на сьогоднішній день розбиваються об внутрішньополітичну ситуацію в країні та реакцію на неї з боку ЄС", - сказав у коментарі Reuters керуючий партнер аналітичної компанії Da Vinci AG Андрій Колпаков.

Високий рівень корупції відлякав деяких іноземних інвесторів, а захмарні ціни на готелі змусили багатьох футбольних фанатів скоротити перебування в країні або взагалі відмовитися від поїздки.

Згідно з урядовою програмою підготовки до Євро-2012, за чотири роки з держбюджету було витрачено близько \$ 6,6 мільярда, з них \$ 2,3 мільярда на ремонт і будівництво доріг по маршруту пересування учасників змагань та вболівальників.

"Фактично бюджет взяв на себе додаткове боргове навантаження, і ще довго платники податків будуть розплачуватися за свято Єврофутболу", - сказав Ерік Найман з компанії Capital Times.

Аналітики групи Da Vinci прогнозують, що збитки країни від проведення чемпіонату можуть скласти близько \$ 6-8 мільярдів.

### КРАПЛЯ В МОРІ

За оцінками аналітиків, Україні заробить від \$ 0,7 мільярда до 1,0 мільярда, які гості країни витратять на ресторани, готелі та сувеніри під час футбольних матчів у Києві, Донецьку, Харкові та Дніпропетровську.

"Національний банк оцінює його на рівні \$ 1 мільярда. За нашими оцінками, приплив буде скромнішим - близько \$ 700-800 мільйонів, при цьому близько 30 відсотків цих коштів піде в тінювий сектор економіки", - йдеться в коментарі Da Vinci.

При цьому тільки в червні уряду належить погашення кредиту російського ВТБ Капітал на суму \$ 2 мільярди і євробондів на \$ 500 мільйонів.

"Очікується вкрай незначний приплив валюти, на рівні, який може покрити хіба що місячний обсяг попиту населення на покупку готівкової валюти", - сказав Олександр Жолудь із Міжнародного центру перспективних досліджень.

Восени минулого року перевага чистого попиту на готівковому ринку перевищував \$ 2 мільярда в місяць, і Нацбанку довелося посилити контроль за операціями обміну готівкових валют, щоб добитися зменшення цього показника до декількох сотень мільйонів доларів в місяць в цьому році.

Колпаков з Da Vinci назвав завищеними очікування значного збільшення туристичного потоку після проведення Євро-2012.

"Серйозного сплеску зацікавленості Україною з боку західних туристів не варто очікувати. Адже за роки підготовки так і не була створена гідна туристична інфраструктура та умови для того, щоб переважна частина уболівальників ще колись повернулася б в Україну", - сказав він.

### ОХОЛОДЖЕННЯ ІНВЕСТКЛІМАТУ

Влада доводить, що величезні гроші витрачені не даремно. "Без міжнародних аеропортів і транспортної інфраструктури країна не отримає ніяких зовнішніх інвестицій", - сказав віце-прем'єр Борис Колесніков, який відповідає в уряді за підготовку до чемпіонату.

"Тут скоріше немає прямого зв'язку - прямі іноземні інвестиції будуть рости тільки завдяки поліпшенню бізнес-середовища, тобто при меншій бюрократії і зарегульованості", - парирував Олександр Вальчишен з компанії Інвестиційний Капітал України.

За даними Держстату, в 2011 році чистий приплив прямих іноземних інвестицій в Україну знизився до \$ 4,556 мільярда з \$ 4,655 мільярда в 2010 році, при цьому значна частина грошей прийшла з офшорів.

Підготовка до футбольного чемпіонату принесла Україна менше вкладень, ніж \$ 8 мільярдів, що надійшли в країну на оптимістичних очікуваннях інвесторів від "помаранчевої революції" 2005 року, реванш за поразку в якій нинішній Віктор Янукович взяв через п'ять років.

"Позитивні економічні ефекти від підготовки до чемпіонату виявилися значно нижчими за очікування", - сказав аналітик інвестиційної компанії Concorde Capital Віталій Вавришук.

"Через непрозорі процедури тендерів та завищену вартості робіт, економіка не отримала того імпульсу для зростання, на який так розраховував уряд".

За даними Держстату, у першому кварталі 2012 року зростання ВВП Україна сповільнилося до 1,8 відсотка з 5,4 у першому кварталі минулого року, а промислове виробництво скоротилося на 1,1 відсотка в порівнянні із зростанням на 10,3, відповідно. Спочатку уряд прогнозував прискорення зростання ВВП в 2012 році до 6,5 відсотка з 5,2 у 2011 році, але на тлі скептичних оцінок МВФ знизив прогноз до 3,9 відсотка. Аналітики і міжнародні організації вважають, що фактично економічне зростання буде значно менше трьох відсотків.

"У період проведення Євро-2012 очікується позитивний вплив від напливу туристів на роздрібний товарообіг і сектор споживчих послуг, але, враховуючи той факт, що чемпіонат триватиме близько одного місяця, ефект на річні показники навряд чи буде значним", - сказала Ірина Піонтковська з Трійка Діалог України.

Da Vinci посилається на досвід інших країн, які сильно витратилися на модернізацію інфраструктури, де по закінченню змагань зростання ВВП сповільнювався. "Ми вважаємо, що саме така динаміка буде характерна для України", - вважають аналітики Da Vinci.

З цим згоден і Василь Юрчишин з Центру Разумкова. "Навіть не видно, завдяки чому в наступні місяці могло б настати поживлення, адже ефект Євро-2012 для будівництва вичерпується", - сказав Юрчишин.

### "ВАЛЮТНИЙ ШОК"

Найман з Capital Times бачить високе боргове навантаження на бюджет, оскільки значна частина витрачених урядом коштів була запозичена на внутрішньому ринку.

"Мова йде про процентні платежі по сформованому за час підготовки до Євро-2012 держборгу. Якщо вважати навіть по 12 відсотків річних, то щорічно з держбюджету тільки у вигляді відсотків на пов'язаний з цим борг буде йти близько 10 мільярдів гривень. А плюс ще необхідність рефінансування боргу", - вважає Найман.

Аналітик вважає, що приблизно половину поточної суми облігацій внутрішньої держпозики - 80-90 мільярдів гривень - можна напряму чи опосередковано пов'язати з держвитратами під Євро-2012.

За його словами, українські компанії навряд чи можуть сподіватися на зниження кредитних ставок в умовах, коли уряд продовжує нарощувати позики, щоб залучити кошти для погашення старих боргів.

За словами Юрчишина, в кінці року неминуче і зниження курсу гривні, внаслідок значного дефіциту зовнішньої торгівлі і обмежених валютних резервів Національного банку.

"Влада буде докладати максимальних зусиль, щоб не допустити обвалу гривні до парламентських виборів ... Але при збереженні нинішніх тенденцій у зовнішній торгівлі поствиборчий валютний шок виглядає неминучим", - сказав Юрчишин.

На 30 квітня резерви Нацбанку становили \$ 31,66 мільярда. У 2011 році центральний банк втратив вісім відсотків резервів в спробі підтримати стабільність національної валюти.

**BBC Україна**

## **08.06.2012.Євро-2012 в умовах дипломатичного бойкоту**

ЄС фактично ігнорує Євро-2012 в Україні

Європа фактично бойкотує Євро-2012 в Україні внаслідок справи з екс-прем'єром Юлією Тимошенко. До України приїдуть президент Польщі Броніслав Коморовський, Емір Катару Хамад бін Халіф Аль Тані та Крон-принц Данії Фредерік. Більшість країн ЄС не приховує політичного підтексту бойкоту.

### *Нечисленні "друзі"*

Серед "друзів" України виступає насамперед Польща. Після спільної участі Броніслава Коморовського і Віктора Януковича у відкритті Євро-2012 у Варшаві, пан Коморовський має намір відвідати Україну для участі у закритті чемпіонату в Києві 1 липня.

Проти бойкоту Євро-2012 виступив і екс-президент Польщі Александр Квасьневський, закликавши не змішувати спорт і політику. "Це черговий приклад заміни ролей і завдань. Мені не подобається така ідея ЄС", - сказав пан Квасьневський, коментуючи намір деяких політиків Євросоюзу бойкотувати Євро-2012.

Пан Квасьневський від імені Європарламенту візьме участь у спостереженні за справою Юлії Тимошенко.

Таку саму позицію, як і Квасьневський, посідає український політолог Володимир Фесенко. "Я категорично проти політичного бойкоту Євро-2012. Непотрібно змішувати політику і спорт. На справу Тимошенко це ніяк не вплине, і ситуації в Україні не покращить", - сказав він BBC Україна.

Як повідомили BBC Україна в Інформаційному центрі Євро-2012, в ці дні в Україні перебуватиме представницька делегація з Данії.

"13 червня в Україну прибуває з одноденним візитом Крон-принц Данії Фредерік, який буде присутнім на матчі у Львові за участю данської команди. А 8 червня ввечері прибуде Міністр культури та спорту Данії Уже Ельбек, який буде присутнім на поєдинку Данія-Нідерланди", - сказали BBC Україна в Інформаційному центрі.

За повідомленням Департаменту інформації українського уряду, Емір Катару Хамад бін Халіф Аль Тані відвідає Україну під час фінальних матчів чемпіонату Європи з футболу. Про це він повідомив за результатами зустрічі з українським прем'єром Миколою Азаровим. Зокрема, Емір Катару планує оглянути стадіони, аби запросити українські компанії для участі у тендерах щодо спорудження стадіонів в Катарі.

### *Політичний бойкот*

ЄС практично зігнував Євро-2012 в Україні внаслідок політичних переслідувань колишніх урядовців, насамперед Юлії Тимошенко.

"Іспанії немає. З Італії інформація не надходила. Франція не запланована. Але це станом на п'ятницю. Можливо, надійде додаткова інформація", - запевнили нас в Інформаційному центрі Євро-2012.

Президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу і голова комітету з правосуддя Вівіан Реддінг сказали, що вони не мають намір їхати на Євро 2012, частина ігор з яких проводиться в Україні.

Ще раніше Єврокомісари заявили, що у нинішніх внутрішньополітичних умовах не вважають за можливість відвідувати матчі європейського чемпіонату.

"Ні президент, ні комісари не планують відвідувати ніякі матчі в Україні", - сказала речник Єврокомісії Піа Аренкільде Хансен.

Київ заявив, що це "приватна думка" єврокомісарів, а не офіційна позиція ЄС.

Президент Європарламенту Мартін Шульц сказав журналістам у Брюсселі, що він не бойкотуватиме Євро-2012, але і не поїде на матчі. Наголосивши, що складна ситуація в Євросоюзі змушує його залишатися в Брюсселі і Страсбурзі.

Міністри британського уряду також заявили, що не поїдуть на матчі збірної Англії в груповій частині чемпіонату Європи в Україні. Британське МЗС назвало таке рішення протестом проти вибіркового правосуддя щодо ув'язненої Юлії Тимошенко.

Як повідомила 1 червня міністр молоді і спорту Франції Валері Фурнейрон, жоден член уряду Франції не приїде на матчі чемпіонату Європи з футболу до України. Вона наголосила, що таку позицію Франція посіла у зв'язку з занепокоєнням щодо недотримання Києвом європейських цінностей, зокрема, щодо справи Тимошенко.

Ще раніше міністр довілля Німеччини Норберт Реттген заявив, що німецьким політикам не варто їхати в Україну для участі у чемпіонаті Європи.

У 1980 році західні країни бойкотували Олімпіаду в СРСР на знак протесту проти агресії Радянського Союзу в Афганістан, а під час апартеїду в Південній Африці багато країн розривали з нею дипломатичні стосунки - такі аналогії навів ВВС Україна народний депутат від НУ-НС Олесь Доній. "В країні тривають політичні репресії, придушується свобода слова, вкрай монополізована економіка. Робити вигляд, що все нормально, було б неетично", - сказав він ВВС Україна. Хоча йому і прикро від того, що через політичні питання страждає футбольний чемпіонат.

## ВВС Україна

### 08.06.2012. Євро-2012: чи красивий футбол затьмарить погану пресу?

Багато хто не вірив і до останнього сумнівався, але факт залишається фактом - Чемпіонат Європи з футболу Євро-2012 таки відбувається в Україні.

Коротка церемонія відкриття і згодом два матчі в групі А офіційно відкривають 8 червня Євро-2012, який ще до початку став найбільш контроверсійним, принаймні, за останні 20 років.

Про те, що Польща та Україна не готові до проведення турніру такого масштабу заговорили одразу після того, як керівна футбольна ланка європейського футболу, УЄФА, дала право цим двом країнам першими із колишнього соціалістичного табору провести Чемпіонат Європи - один з найпрестижніших футбольних турнірів.

У західних виданнях, особливо італійських та німецьких, було чимало повідомлень про те, що обидві країни відстають за всіма графіками, а тому УЄФА розмірковує над можливістю перенесення турніру до інших країн.

#### Платіні в об'єктиві камер

Президент УЄФА Мішель Платіні наполягав, що впевнений у тому, що обидві будуть готові, встановлюючи для них крайні терміни та постійно перевіряючи об'єкти.

Іноді у нього уривався терпець і його переважно дипломатична умова переходила майже у погрози, як-от у ситуації з українськими готелями, на які, як він висловився, "бандити підняли ціни".

Євро-2012, яке буде найбільшим за територією, називають дітищем самого Платіні, який мріяв про поширення футболу на схід. Втім зараз пан Платіні розуміє, що це є питанням і його репутації, оскільки, як твердять оглядачі, він націлений на посаду президента ФІФА - головного світового футбольного органу.

Буквально за лічені тижні до початку Євро-2012 набрало політичної окраси повідомленнями про можливий бойкот української частини керівниками урядів деяких європейських країн у відповідь на ув'язнення экс-прем'єра Юлії Тимошенко, у вироку суду якій вони вбачають вибіркоче правосуддя, та її можливе побиття.

Статті про Євро-2012 у західних медіа оформляли не стадіонами-красеннями, а синцями лідера української опозиції, яка твердила, що її били в тюрмі, хоча й генпрокуратура заперечувала таке твердження.

Правозахисні організації почали бити на сполох, наголошуючи, що європейські фани, які приїдуть в Україну повинні бути пильними та остерігатись українських міліціонерів, які, як вони твердили, порушували права затриманих, вимагаючи силовими методами від них зізнань. Amnesty International навела приклад резонансної справи українського студента Ігоря Индила, який помер у відділку міліції.

Організації із захисту тварин в Україні та за кордоном звертали увагу на відстріл бездомних тварин, проводячи акції протесту.

Утім, найбільшого розголосу за два тижні до початку турніру набула програма Бі-Бі-Сі "Панорама", яка провела місяць в Україні та Польщі, знімаючи матчі внутрішніх турнірів. Програма оприлюднила шокуючі кадри побиття азійських студентів на українських стадіонах, та те, що виглядало як нацистські привітання. А колишній гравець збірної Англії Сол Кемпбелл закликав фанів "не ризикувати і не їхати в Україну".

Україна та Польща заперечували звинувачення у расизмі, втім у багатьох фанів європейських країн це викликало занепокоєння. У переважній більшості українська громадськість була обурена таким повідомленнями, твердячи, що це були поодинокі випадки і українці не є расистами.

*Хто вболіватиме за англійців?*

На тлі негативної інформації про організаторів Євро-2012 турнір фактично став найменш відвідуваним за останні десятиліття. Приміром, із Англії на ігри групового турніру прийдуть лише близько 4 тисяч фанів, це при тому, що збірна гратиме на стадіонах, які вміщують 50 та 70 тисяч. Для порівняння, у Німеччині на чемпіонаті світу 2006 року було близько ста тисяч англійських вболівальників. Як розповідали ВВС Україна англійські фани, які будуть в Україні, в першу чергу їх колеги не прийдуть через надто високі ціни на готелі та тому, що вони дуже мало знають Україну.

Вони визнавали, що було б простіше, якби збірна Англії грала в Польщі. На додачу, для української сторони принизливим є ще й те, що із 16 збірних, які беруть участь в Євро-2012 лише кілька житимуть в Україні - самі господарі, а також шведи та французи. Тобто, п'ять інших команд, що гратимуть у групах В та D будуть приїжджати на матчі у Києві, Донецьку, Харкові та Львові з Польщі.

Українські організатори висловили лише здивування, адже, на їх думку, українські бази ні чим не гірші, ніж польські.

Україна витратила, за різними підрахунками, від 4 до 8 мільярдів доларів на підготовку турніру, втім, як визнають англійські футбольні фани, вони не змогли знайти достатньо інформації щодо поїздок в Україну. У розмові з ВВС Україна жартома один вболівальник так і запитав: "Скажіть щось позитивне про Україну, бо все я що я читаю, це негатив".

Таким чином, турнір, на який українське керівництво поклало великі надії, щоб покращити імідж країни, за визнанням більшості європейських видань, перетворився на "піар-катастрофу".

Якщо організація Євро-2012 стало питанням честі для українського президента Віктора Януковича, який прийшов до влади у 2010 році, то тепер він може сподіватись на те, що всю негативну інформацію про Україну затьмарить красивий футбол, але це вже у руках самих футболістів.

Отож, щодо свята футболу, то на гарні результативні матчі сподіваються всі любителі футболу. Світові букмекери головними фаворитами називають іспанців - чинних чемпіонів Європи та світу - та молоду і енергійну збірну Німеччини.

Більшість спортивних оглядачів погоджуються, що від обох господарів не очікують навіть виходів із груп, хоча не скидають їх з рахунків, оскільки існує гарне футбольне правило, що "рідні стіни допомагають".

**Ukrainian European Perspective**

### **08.06.2012. Британський уряд вирішив бойкотувати Євро-2012**

Уряд Великобританії заявив про бойкот футбольного чемпіонату Євро-2012, який починається в п'ятницю, на знак протесту проти "вибіркового правосуддя", що застосовується до Юлії Тимошенко - лідера української опозиції, яка перебуває в ув'язненні, - пише британська газета The Guardian.

Міністерство закордонних справ Великобританії підтвердило, що жоден міністр не відвідає три групових матчі англійської збірної, що може розгнівати Київ, але точно порадує правозахисників.

У понеділок відбудеться перший матч команди проти збірної Франції в східному місті Донецьку. Офіційних осіб Великобританії не буде і на інших кваліфікаційних матчах-проти збірної Швеції 15-го червня у Києві, а також проти збірної України в Донецьку 19-го червня.

Офіційний представник МЗС Великобританії заявив: "Уряд повністю підтримує участь Великобританії в Євро-2012. Ми сподіваємося, що чемпіонат буде успішним для англійської збірної, уболівальників і народів України та Польщі".

Кілька європейських країн оголосили про те, що не збираються відвідувати змагання в Україні. У травні канцлер Німеччини Ангела Меркель заявила, що вона і її уряд не планують відвідування жодного матчу німецької збірної, зіграного в Україні, яка спільно з Польщею проводить чемпіонат, доти, поки ситуація з правами людини при президенті Вікторі Януковичі не покращиться.

Президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу і комісар ЄС з питань юстиції Вівіан Редінг також підтвердили, що не поїдуть в Україну. Кілька європейських лідерів, включаючи чеського президента Вацлава Клауса і президента Німеччини Йоахіма Гаука, скасували регіональний саміт, який повинен був пройти в травні в Ялті.

Офіційний представник МЗС України Олег Волошин повідомив газеті Guardian, що шкодує про емоційне рішення уряду Великобританії. Він заявив: "Бойкот спортивного змагання, яке ніяк не пов'язане з політикою, є ознакою того, що британський уряд дотримується емоційних, а не продуманих кроків. Вони шкодять футболу, але не мають ніякого позитивного впливу на ті питання, які турбують Лондон".

**ВВС Україна**

### **09.06.2012. Британська преса: хто ховається за фасадом Євро-2012**

Guardian нагадує, що в Україні, яка приймає Євро-2012, є 160 тисяч безпритульних дітей

У суботу, 9 червня, британська преса пише про захмарні ціни у місцевих готелях та затримку авіарейсів, звертають увагу на проблему безпритульних підлітків, а також попереджають іноземних вболівальників про те, що вони можуть стати жертвами насильства.

*Daily Mail: Чи готова Україна?*

Газета Daily Mail, цитуючи експертів з туризму, зазначає, що Україна, на відміну від Польщі, не надто готова до Євро-2012.

Автор статті повідомляє, що в день відкриття чемпіонату деякі авіарейси з Києва були затримані на шість годин, а потім їх взагалі відмінили. Він також пише, що у Харкові дуже мала кількість готелів, а номери в них коштують занадто дорого для пересічних вболівальників.

Daily Mail додає, що "на жаль, переживання з приводу насильства та расизму (які, втім, можуть виявитись необґрунтованими), відвернули багатьох фанів від поїздки до України".

Видання констатує, що всі ці проблеми "не сприяють святковій атмосфері", але цитує Григорія Суркіса, президента Федерації Футболу України, який називає час підготовки до чемпіонату "п'ятирічним ренесансом" та запевняє: "У мене нема жодних сумнівів, що Євро 2012 буде найграндіознішим турніром".

*Daily Telegraph: "Ризик расизму існує"*

Газета Daily Telegraph пише, що головний тренер англійської збірної Рой Ходжсон не виключає, що деякі футболісти з його команди можуть почути расистські вигуки під час матчів Євро 2012.

"Ризик расизму існує, і нам, мабуть, доведеться мати з цим справу", – каже він.

Автор зазначає, що члени родин двох темношкірих гравців збірної Англії вирішили не їхати в Україну, побоюючись за свою безпеку.

Daily Telegraph також цитує Кларка Карлайла, голову Асоціації професійних футболістів, який каже, що його дивує позиція УЄФА з цього приводу та закликає організацію діяти "швидко, ефективно та жорстко", якщо подібні проблеми виникнуть.

*Guardian: за святковим фасадом*

Газета Guardian пише про те, що за фасадом Євро-2012 ховаються ті, хто "в останню чергу думають про футбол". Мова йде про 160 тисяч безпритульних дітей в Україні.

Видання розповідає історії деяких з них – Андрія, який жив на вулиці 12 років, одного разу ледве не загинув та вже відсидів три роки за ґратами, або Євгена, який, щоб вижити, збирає металобрухт.

Автор цитує Наталію Ковальову, менеджера центру для безпритульних підлітків у Харкові, яка пояснює причини проблеми та каже, що "мабуть, ми в Україні просто не розвинули свою духовну сторону".

"Якщо щось йде не так, це нас ламає і ми здаємося", – підсумовує вона.

Guardian, однак, зазначає, що є підлітки, яким пощастило вирватися з вуличної безвиході.

*Independent: Атака у Лодзі*

Газета Independent розповідає про інцидент, що стався у польському Лодзі. Близько 50 хуліганів у масках жорстко побили іноземних футбольних фанатів.

Видання цитує одного із свідків: "Вони змусили двох молодих хлопців лягти, а потім почали їх бити. Це було жахливе видовище. Вони потім лежали на землі та не рухалися. Я думав, що вони мертві".

Independent додає, що ті, кого побили, розмовляли російською та англійською мовами.

**Радіо Свобода**

**14.06.2012. Рішення про проведення Євро-2012 в Україні та Польщі було політичним, – Ребекка Гармс**

Рішення про проведення в Україні та Польщі фінальної частини Євро-2012 було політичним, заявила журналістам у Харкові співпрезидент Партії зелених у Європарламенті Ребекка Гармс, яка відвідала у лікарні колишнього прем'єра Юлію Тимошенко.

Це рішення «мало посприяти Україні на шляху до демократії та Європейського Союзу», сказала вона.

«Я хочу звернутися не лише до європейських міністрів, а й до усіх політиків ЄС, принципів та королів: не достатньо лише бойкоту чемпіонату Європи з футболу, ми всі маємо взяти на себе частину відповідальності за демократичний розвиток України», – додала євродепутат.

Ребекка Гармс розповіла, що під час зустрічі з Тимошенко вона, а також її колега, євродепутат Вернер Шульц обговорювали переважно питання виборів. «Я побачила хвору жінку, яка, незважаючи на страждання, систематично продовжує розбудовувати свою політичну силу. Після цієї розмови мене

більше не дивує, чому Віктор Янукович й всі інші сприймають цю маленьку жінку так серйозно», – зазначила Гармс.

Водночас євродепутат Вернер Шульц, коментуючи журналістам ув'язнення Юлії Тимошенко, наголосив: «Ми не можемо реалізувати Зону вільної торгівлі, якщо в Україні не буде політичних свобод та свободи опозиції».

### Дзеркало тижня

## **15.06.2012. Європа має намір зайнятися бізнес-зв'язками Януковича і корупцією при підготовці до Євро-2012**

Європейський чиновник не виключає застосування санкцій до України, якщо Тимошенко і Луценко не будуть брати участь у парламентських виборах 2012 року. Також Європа звертає увагу на махінації, які були пов'язані з корупцією при будівництві стадіону НСК «Олімпійський».

Проти України можуть ввести санкції, якщо ув'язнені лідери опозиції не візьмуть участі в парламентських виборах восени цього року, вважає депутат Європарламенту Вернер Шульц.

«Вибори не будуть справедливими, якщо певні люди не будуть брати участь в цих виборах. Можливо, будуть і санкції – ми можемо розглянути, наприклад, бізнес-зв'язки президента Віктора Януковича, або ми можемо подивитися на махінації, які були пов'язані з величезною корупцією при будівництві стадіону (НСК «Олімпійський» – ред.), коли стадіон виявився на третину дорожчим, ніж було заплановано. Україна має дуже великі проблеми з корупцією», – заявив Шульц.

Нагадаємо, Європейський парламент закликав українську владу звільнити «ув'язнених, які були засуджені за політичними мотивами». «ЄП знову заявляє про свою стурбованість з приводу судових процесів проти колишніх і нинішніх високопоставлених чиновників уряду, які не були проведені відповідно до європейських стандартів – справедливо, неупереджено, прозоро і незалежно. Європарламент закликає до негайного звільнення всіх ув'язнених, засуджених за політичними мотивами, у тому числі лідерів опозиції», – сказано в резолюції, прийнятій 24 травня.

У документі Європейський парламент закликав українську владу прояснити ситуацію з «ув'язненими з політичних мотивів» до початку виборчої кампанії.

У тексті резолюції є також заклик до української влади дотримуватися прав всіх «ув'язнених з політичних мотивів», у тому числі Юлії Тимошенко, Юрія Луценка та Валерія Іващенко, а також забезпечити їх необхідною медичною допомогою, доступом адвокатів, родичів та інших осіб, зокрема посла ЄС в Україні.

### Мій вибір – НАТО

## **18.06.2012. Хорошковський подякував Генсеку НАТО за допомогу у безпеці на ЄВРО-2012**

Україна зацікавлена у продовженні співпраці з НАТО. Про це заявив Перший Віце-прем'єр-міністр України Валерій Хорошковський під час зустрічі з Заступником Генерального секретаря НАТО з політичних питань та політики безпеки Діркком Бренгельманном, яка відбулась сьогодні у Києві, передає УНН.

"Україна посилюватиме співпрацю з НАТО з урахуванням позаблокового статусу нашої держави", - наголосив Валерій Хорошковський.

Він підкреслив, що Україна проводить активну політику на міжнародній арені у безпекових питаннях і на постійній основі бере участь у миротворчих операціях під проводом Альянсу. "Ми цінуємо наше партнерство та готові до активізації співпраці з НАТО", - заявив Перший Віце-прем'єр-міністр.

Він також підкреслив, що проведення відкритих та справедливих парламентських виборів є ключовим завданням для України. "Міжнародним спостерігачам було заздалегідь направлено запрошення для участі у виборчому процесі, в тому числі лідерам Парламентської Асамблеї НАТО", - наголосив Перший віце-прем'єр-міністр України.

Валерій Хорошковський також подякував стороні НАТО за надану експертну допомогу в рамках підготовчих заходів безпеки під час проведення ЄВРО – 2012.

## ІНШІ ПОДІЇ В ЄС

### ВВС Україна

## **14.06.2012. Вихід Греції із зони євро може закінчитися гуманітарною катастрофою у країні**

Повернення Греції до драхми може обернутися справжнім пеклом – дефіцитом базових товарів, у тому числі палива, медикаментів та продуктів харчування, стихійними грабежами, втечею до кордонів і гуманітарною допомогою з Європи.



У неділю, 17 червня, у Греції повинні відбутися вибори, нагадує The Times. Дехто вважає, що в разі перемоги коаліції радикальних лівих СІРІЗА підвищиться ймовірність неупорядкованого виходу країни із зони євро повернення до драхми — такий сценарій у пресі прозвали «Драхмагеддоном». Самі ліві при цьому заявляють, що виходити з єврозони не мають наміру, а лідер коаліції СІРІЗА Алексіс Ціпрас звинувачує політичних опонентів у нагнітанні страху: «Головна небезпека для нас виходить не від кредиторів, а від нашої власної паніки».

Висловлюються побоювання, що перемога лівих спровокує масштабний «набій на банки», в результаті чого Греція змушена буде покинути валютний союз ще до того, як новий уряд вступить у повноваження. З'явилася інформація, що на цьому тижні офіційні особи ЄС, що відповідають за фінанси, провели таємну нараду, на якій обговорювалася доцільність відновлення практики прикордонних перевірок, контролю над рухом капіталів і введення обмежень на зняття готівки у банкоматах. Фактично такі обмеження вже діють, зазначає The Times: наприклад, щоб отримати значну суму, її потрібно замовляти за день, а то й раніше.

За словами глави грецького Центробанку Георгія Провопулоса, повернення до драхми може обернутися «справжнім пеклом», а саме дефіцитом базових товарів, у тому числі палива, медикаментів та продуктів харчування, стихійними грабежами, втечею до кордонів і гуманітарною допомогою з Європи. Не виключено також, що «розлючені презирливим ставленням з боку учасників єврозони греки звернуться за допомогою до Росії або Китаю», застерігає автор статті.

Уряд з побоювань спровокувати паніку ніяких приготувань не робить, за винятком закупівель життєво важливих ліків для діабетиків і онкологічних хворих. При цьому відомо, що 48% продовольства Греція закуповує за кордоном. Стратегічного запасу бензину у Греції в теорії вистачить на 90 днів, але, якщо почнеться паніка, резерв швидко буде вичерпано, заявив президент грецької асоціації власників заправних станцій Міхаліс Кіусіс.

Британська компанія De La Rue, на обладнанні якої раніше друкувалися драхми, вже здуває пил зі своїх верстатів, продовжує кореспондент. Однак є ймовірність, що грецькі банки просто проштампують наявний у них запас паперових євро новими номіналами у драхми. Курс конвертації, за оцінками фахівців, складе близько 850 драхм за 1 євро і може опуститися до 1000:1, притому що перехід на євро проводився за курсом 340,75:1. Заощадження, таким чином, знеціняться приблизно на дві третини.

Ходять чутки, що дехто збирається у п'ятницю вивести гроші зі своїх рахунків і повернути їх назад є понеділок, коли будуть відомі результати виборів, повідомляє кореспондент. Багато греків вже зберігають гроші під матрацом (розмір домашніх заощаджень, як повідомив з посиланням на Центробанк Ціпрас, досягає 25 млрд євро). Це, в свою чергу, спровокувало сплеск квартирних крадіжок. Деякі переказують накопичення в банки інших країн Європи, зокрема в Deutsche Bank. Нарешті, є й такі, кого питання збереження нажитого не цікавлять в силу крайньої бідності. «Грошей у нас немає, так що нам все одно», — сказала кореспондентові The Times дизайнер Ксенія Митрофан.

**Дзеркало тижня**

### **17.06.2012. Лідери ЄС обговорять кризу в єврозоні на саміті G20 в Мексиці**

Ромпей і Баррозу зазначили, що ЄС вживає всіх необхідних заходів для подолання негативних наслідків, викликаних високими обсягами суверенних боргів деяких країн.

Ситуація в зоні євро стане одним із пріоритетних питань на нинішньому саміті «Великої двадцятки», який відбудеться 18-19 червня в місті Лос Кабос (Мексика).

Це зазначається в спільній заяві Президента Європейської ради Германа Ван Ромпея і Президента Єврокомісії Жозе Мануеля Баррозу, оприлюдненій напередодні саміту.

«Ситуація в єврозоні стане важливим питанням у ході дискусії під час нинішнього саміту G20», — переконані лідери Євросоюзу.

Ромпей і Баррозу зазначили, що ЄС вживає всіх необхідних заходів для подолання негативних наслідків, викликаних високими обсягами суверенних боргів деяких країн. «Ми запевнимо нашого партнера по G20 в дотриманні зобов'язань щодо забезпечення фінансової стабільності в єврозоні та її єдності. Ми також чітко підкреслимо, що Греція буде залишатися в зоні євро, дотримуючись своїх зобов'язань», — вказується в заяві.

Керівники ЄС також будуть акцентувати увагу найбільших світових економічних гравців на намірах поглибити інтеграцію між країнами-членами в межах економічного і валютно-фінансового союзу.

**Deuchewelle**

### **18.06.2012. На виборах у Греції перемогли прибічники курсу заощадження**

Після перемоги прибічників реформ на парламентських виборах у Греції Європа зітхнула з полегшенням. Шанси на те, що Афіни продовжуватимуть реформи і політику жорсткого заощадження зросли.

Євросоюз пильно спостерігав за позачерговими виборами у Греції, що відбулися у неділю, 17 червня. Адже від наступного уряду в Афінах залежатиме, чи Греція і надалі здійснюватиме політику радикального заощадження, як вимагають ЄС та МВФ, чи зможе залишатися у єврозоні. Оглядачі припускали, що партії, котрі виступають проти політики заощадження, яку від Афін вимагає ЄС та МВФ, можуть набрати більше голосів, ніж на попередніх виборах 6 травня. Однак з перемогою консерваторів і соціалістів, які підтримують політику економії та болючих реформ, сподівання на послаблення кризи євро посилилися.

#### *Нова коаліціада*

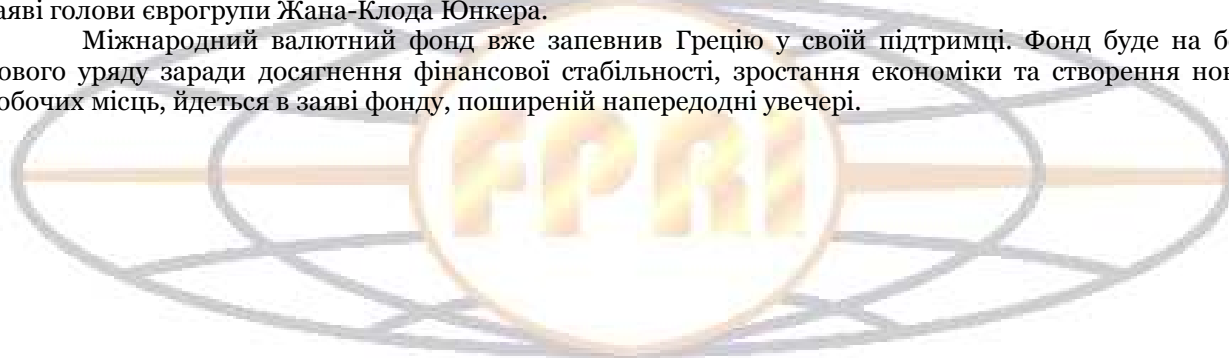
Грецька консервативна «Нова демократія», котра, за попередніми даними, набрала 30% голосів виборців, вже запропонувала формування проєвропейської коаліції. Тобто ця політична сила може разом з соціалістичним рухом ПАСОК, що набрав близько 12% голосів, опинившись на третьому місці, утворити парламентську більшість. «Грецький народ проголосував за те, щоб Греція залишалася на європейському шляху та в єврозоні», - заявив голова «Нової демократії» Антоніс Самарас.

За його словами, це перемога для всієї Європи. Самарас вже наголосив, що збереження Греції у єврозоні – його пріоритет. Лідер консерваторів закликав усі політичні сили до участі в уряді. Водночас лідер ліворадикальної СІРІЗИ, котра набрала 26,9% голосів, Алексіс Ціпрас вже визнав свою поразку і привітав Самараса з перемогою.

#### *ЄС і МВФ підтримують*

Президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу та голова Європейської Ради Герман ван Ромпей похвалили грецький народ за «мужність та витримку». Вони наголосили на тому, що усвідомлюють жертви, на які пішли греки заради економічних реформ. «Ми і надалі допомагатимемо Греції як члену європейської родини і єврозони», - зазначається у спільній заяві політиків. Міністри фінансів країн єврозони теж очікують від Афін продовження політики жорсткої економії та реформ. Це «найкраща гарантія Греції впоратися з економічними та соціальними викликами», - йдеться в заяві голови євругрупи Жана-Клода Юнкера.

Міжнародний валютний фонд вже запевнив Грецію у своїй підтримці. Фонд буде на боці нового уряду заради досягнення фінансової стабільності, зростання економіки та створення нових робочих місць, йдеться в заяві фонду, поширеній напередодні увечері.



**УКРАЇНА – НАТО****АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ*****Україна та НАТО після Чиказького саміту***

Чиказький саміт чітко окреслив стратегію НАТО на найближчі два роки та подальшу перспективу. По суті він дав відповідь на нагальні питання як самої внутрішньої трансформації Альянсу, так і реагування на виклики міжнародній безпеці як глобального так і регіонального характеру. Відповідаючи на ці питання Чиказький саміт сконцентрував свою увагу на трьох ключових завданнях НАТО: оборона, кризове реагування та глобальне партнерство.

**Оборона і надалі залишається головною функцією НАТО**, яка забезпечує суверенітет та безпеку країнам-членам Альянсу. Проте, в реалізації цієї функції НАТО стикається з двома проблемами: дефіциту ресурсів та новими видами воєнних загроз. В умовах фінансово-економічної кризи країни Альянсу намагаються економити на оборонних витратах, від так це понижує загальну обороноспроможність Альянсу і починає змінювати загальний воєнний баланс у світі не на користь Євроатлантичної спільноти. Постає питання про раціональне та ефективне використання оборонних ресурсів. Відповіддю на це питання стало прийняття концепції «розумної оборони» (smart defense). Для її реалізації НАТО запроваджує 24 міжнародні проекти з кращого спостереження, захисту й попередження імовірних воєнних загроз. Головний пріоритет буде віддаватись спеціалізації в розвитку оборонних ресурсів членами Альянсу.

У цьому аспекті НАТО тісно співпрацюватиме з ЄС, як було домовлено з метою гарантування того, щоб «розумна оборона» та ініціативи ЄС щодо зведення та обміну ресурсами доповнювали і взаємно підсилювали одна одну. НАТО схвалює зусилля ЄС, зокрема в галузі дозакраплення у повітрі, медичного забезпечення, військово-морського спостереження та підготовки.

Все більш актуальним стає захист від балістичних ракет. Альянс ставить за мету створити протиракетний щит з тим, щоб гарантувати членам НАТО захист від ракет, що можуть походити з-поза меж євроатлантичної ради. Як зазначено в Декларації Чиказького саміту, мета цього заходу «як і раніше, полягає у забезпеченні здатності Альянсу оперативним потенціалом у галузі захисту від балістичних ракет, який міг би забезпечити цілковите покриття та захист усього європейського населення, територій та сил на основі добровільних внесків країн Альянсу, включаючи фінансовані окремими країнами перехоплювачі та датчики, домовленості про розміщення елементів системи на національній території та поширення Активної багатозарової системи захисту від балістичних ракет на театрі».

Інший важливий напрямок реалізації стратегії НАТО — **розвиток партнерства як в реагуванні на кризові ситуації, так і в забезпеченні глобальної безпеки**. В цьому контексті НАТО прагне до залучення країн-

партнерів в усьому світі, які в змозі робити помітний внесок у гарантування безпеки, розбудови довіри, підвищення прозорості та розвитку політичного діалогу і практичної співпраці. В центрі уваги цього напрямку політики НАТО як і раніше залишається Афганістан. Було зазначено, що в міжнародних силах по стабілізації Афганістану приймають участь 28 країн-членів НАТО та 22 країни – партнери. В Чикаго були зібрані на зустріч 60 представників країн і організацій, які залучені до цієї місії в Афганістані, серед яких був і Президент України В.Янукович. Проте Україна не попала в 13 учасників зустрічі країн-партнерів, які зробили особливий внесок у проведення операцій під приводом НАТО з політичної, оперативної та фінансової точок зору.

Четвертий ключовий аспект майбутньої політики НАТО, який знайшов свій розвиток на Чиказькому Саміті — **проблема подальшого розширення НАТО**. Перш за все, був посилені принцип нерозривності перспективи членства в Організації з дотриманням вимог статті 10. Вашингтонського договору. Двері НАТО і надалі будуть «залишаються відкритими тільки для демократичних європейських держав, які поділяють цінності Альянсу, які готові та здатні взяти на себе відповідальність і зобов'язання членів, що випливають із членства в Альянсі».

Відповідно до цих вимог, виділені чотири країни-кандидати на майбутнє членство в НАТО: Македонія, Чорногорія, Боснія і Герцеговина та Грузія. Примітно, що попри підтвердження політичних зобов'язань, взятих НАТО на Бухарестському саміті, згадується лише про Грузію, без України. Відтепер, Грузія зарахована до групи країн - аспірантів на членство в НАТО. З нею буде активізовано політичний діалог, практичне співробітництво та підвищено рівень оперативного сумісництва.

Що ж до України, то в Декларації Чиказького Саміту зазначено: *«Звертаючи увагу на принципи та зобов'язання, взяті на себе Україною в рамках Хартії Україна – НАТО та Річної національної програми, викликає занепокоєння вибіркоче правосуддя, що виглядає як переслідування за політичним принципом, зокрема, спрямоване проти провідних опозиційних лідерів, а також умови їх перебування під вартою. Ми закликаємо Україну усунути ці недоліки в чинному судочинстві та гарантувати цілковите дотримання принципу верховенства права і міжнародних угод, учасником яких є Україна».*

Таким чином, в зазначеному документі дається досить чітка оцінка невідповідності чинного політичного режиму і внутрішньополітичної ситуації в Україні цінностям Альянсу, а від так і головним критеріям членства. Окрім того, позаблоковий статус робить невизначеною перспективу відносин НАТО з Україною. Наслідком такої ситуації стало фактичне припинення політичного діалогу на вищому рівні. Це означає, що **Україна не тільки залишилась за бортом євроатлантичного інтеграційного процесу, але і втратила будь-яку перспективу долучитись до найбільш надійної та дієвої системи колективної безпеки і оборони.**

Чинна влада в Україні, усвідомлюючи утворення такої прірви у відносинах з головною безпековою організацією намагається залагодити цю проблему встановленням нових форм співпраці з НАТО в умовах досить обмежених рамок позаблоковості.

Серед таких нових підходів у відносинах з Альянсом:

- намагання долучитись до міжнародних програм «Smart defense».
- надія на отримання гарантій державного суверенітету України від НАТО поза межами членства в Альянсі, в обмін на її внесок в міжнародні зусилля під приводом НАТО по забезпеченню міжнародної безпеки та участь українських підрозділів в Силах швидкого реагування НАТО.

- поглиблення практичного співробітництва та оперативної сумісності при умові відсутності політичного діалогу на вищому рівні і відмові від перспективи членства в НАТО.
- перенесення пріоритетів у відносинах з НАТО з воєнно-політичного на воєнно-технічне співробітництво.
- акцентування на проблемах демократії не повинні ставати змістом відносин України з НАТО.
- копіювання форматів відносин Росії з НАТО, таких як «28+1» і перетворення цієї формули у формат «28+1+1» (28 членів НАТО+Росія+Україна).

**Намагання компенсувати відмову від перспективи членства зазначеними ініціативами не надасть Україні відповідних гарантій її національній безпеці, оскільки ці ініціативи є фрагментарними і вирваними з контексту загальної системи принципів діяльності Альянсу.** Такі ініціативи є радше підтвердженням невизначеності позиції чинної влади в Україні і намаганням втриматись «поміж» Росією та Альянсом, з розрахунку отримати за таку проміжну позицію відповідні гарантії.

## ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ

Сайт МЗС України

**08.06.2012. Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко зустрівся з заступником Генерального секретаря НАТО з політичних питань та політики безпеки Діркком Бренгельманном**

7 червня 2012 року Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко зустрівся з заступником Генерального секретаря НАТО з політичних питань та політики безпеки Діркком Бренгельманном.

У ході зустрічі сторони обговорили, зокрема, питання подальшого розвитку конструктивного партнерства між Україною та Організацією північноатлантичного договору у контексті рішень Чиказького саміту Альянсу, внеску нашої держави до міжнародних зусиль з мирного врегулювання ситуації в Афганістані та реалізації у поточному році Річної національної програми співробітництва Україна-НАТО.

NEWSru

**08.06.2012. Хорошковський говорить, що Україна співпрацюватиме з НАТО**

Україна зацікавлена в продовженні співпраці з НАТО. Про це заявив перший віце-прем'єр Валерій Хорошковський під час зустрічі з заступником генсека НАТО з політичних питань і політики безпеки Діркком Бренгельманном у четвер в Києві, повідомляє прес-служба Кабміну.

"Україна буде посилювати співпрацю з НАТО з урахуванням позаблокового статусу нашої держави", - зазначив Хорошковський.

Він підкреслив, що Україна проводить активну політику на міжнародній арені в безпеці питаннях і на постійній основі бере участь у миротворчих операціях під керівництвом Альянсу.

"Ми цінуємо наше партнерство і готові до активізації співпраці з НАТО", - заявив перший віце-прем'єр.

Він також підкреслив, що проведення відкритих і справедливих парламентських виборів є ключовим завданням для України.

"Міжнародним спостерігачам було заздалегідь направлено запрошення для участі у виборчому процесі, в тому числі лідерам Парламентської Асамблеї НАТО", - зазначив він.

Хорошковський також подякував НАТО за надану експертну допомогу в рамках підготовчих заходів безпеки під час проведення Євро-2012.

Президент України Віктор Янукович затвердив Річну національну програму співробітництва Україна-НАТО на 2012 рік.

Згідно з документом, "Україна продовжуватиме конструктивне партнерство з альянсом, як це передбачено законом України "Про засади внутрішньої та зовнішньої політики", з усіх питань, визначених відповідними двосторонніми документами, що становлять взаємний інтерес, із дотриманням принципів, зафіксованих у Хартії про особливе партнерство між Україною та Організацією Північноатлантичного договору, підписаній 9 липня 1997 року, і в Декларації про її доповнення від 21 серпня 2009 року".

Україна, проголосивши позаблоковий статус, ініціювавши кризу у відносинах з ЄС і США, стає все менш значущою для НАТО та його членів. Таку думку висловив старший науковий співробітник Королівського інституту міжнародних відносин Chatham House Джеймс Шерр.

**УКРІНФОРМ**

### **11.06.2012. Угорщина на час Євро-2012 допомагає захищати Україну та Польщу від терористів**

Військові повітряні сили Угорщини також беруть участь у забезпеченні безпеки під час Євро-2012. Зокрема, на прохання НАТО Угорщина транслює для Альянсу у режимі реального часу картину повітряного простору над Україною та Польщею.

Про це повідомив уповноважений командувача Центру повітряного командування і керування Повітряних Сил Угорської армії (Magyar Honvedseg Legi Vezetesi es Iranyatasi Kozpont - MHLVIK) Мікловш Коройз.

"На прохання НАТО Центр у період проведення чемпіонату бере участь в операції з відвернення терористичних акцій. З нашого центру Szikla, розміщеного у Весприймі, передаємо відповідним службам НАТО отриману з Польщі та України картину стану повітряного простору", - сказав М.Коройз.

За його словами, "якщо під час Євро-2012 станеться будь-яка неочікувана пригода, то завдяки центру всі відповідні служби матимуть найсвіжішу інформацію, на підставі якої здатні будуть реагувати на ситуацію".

Як повідомляв на прохання Польщі НАТО упродовж періоду проведення Євро-2012 здійснюватиме патрулювання повітряного простору літаками далекого радіолокаційного виявлення та управління AWACS. Літаки AWACS застосовувалися для патрулювання під час проведення інших масових спортивних заходів - таких, як Олімпійські ігри у Греції 2004 року, чемпіонат світу з футболу у Німеччині у 2006 році.

Співробітництво за програмою AWACS, до якої долучилося 18 країн-членів, є одним із пріоритетних у межах нещодавно запровадженої концепції "Інтелектуальна оборона". На період проведення Євро-2012 НАТО і Україна домовилися про запровадження спеціального режиму обміну даними про повітряну обстановку.

## **НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ**

**УКРІНФОРМ**

### **18.06.2012. США і НАТО повинні відхилити вимоги Росії**

За даними The New York Times, Росія домагається письмових гарантій того, що елементи системи протиракетної оборони розміщені в Європі США і НАТО, в майбутньому не загрожуватимуть Росії. Сполучені Штати, НАТО і Росія щосили ведуть переговори з приводу розширення теми співпраці в галузі протиракетної оборони.

На перший погляд здається, що вимога Росії розумна і обгрунтована, тому що системи протиракетної оборони не є наступальними і по суті своїй не являють загрози якій-небудь території чи державі. Проте поверховий погляд оманливий - тому що російські заяви минулого року, особливо в контексті нового Договору про стратегічні наступальні озброєння (Новий договір СНВ), визначають системи протиракетної оборони як "загрозу" для Росії, якщо ці ракети зможуть протистояти російським наступальним ракетам. На цій підставі США і НАТО повинні відхилити вимогу Росії про письмові гарантії.

Є дві причини, чому США і НАТО повинні відхилити цю вимогу Росії. Перша має відношення до пошуку нових, часів вже після холодної війни, основ для стратегічної стабільності. Друга пов'язана з можливостями систем протиракетної оборони відбивати найрізноманітніші загрози.

#### **1. Стабільність в період після холодної війни.**

Під час холодної війни США і Радянський Союз (принаймні на словах) визначали, що підтримувати стратегічну стабільність між двома противниками найкраще можна, коли залишити обидві сторони уразливими для ядерних атак з боку іншої. Ця політика взаємної вразливості ґрунтувалася на двох основних характеристиках холодної війни. По-перше, США і Радянський Союз були ідеологічними і політичними супротивниками. По-друге, обидві країни були домінуючими силами біполярного світу. Нинішня вимога Росії, щоб можливості США і НАТО в плані протиракетної оборони (ПРО) не становили загрози для Росії, являє собою спробу продовжити цю концепцію холодної війни. Але це було б неправильно.

США, НАТО і Росія більше не є ідеологічними противниками, і немає жодних причин, щоб ці відносини ґрунтувалися на взаємних загрозах. Крім цього, світ вже не є біполярним. Порівняно проста і пряма концепція підтримки стабільності за допомогою вразливості розбивається об труднощі світу, що розростається. Те, що здавалося стабілізуючим чинником в часи холодної війни, стає

навпаки, все більше дестабілізуючим у міру того, як ядерна зброя та засоби її доставки все більше поширюються світом. США, НАТО і Росія повинні встановити нову концепцію стабільності, засновану на захисті самих себе від засобів стратегічної атаки.

## 2. Захист від неросійських ракет.

Друга причина, за якою Сполучені Штати і НАТО повинні відхилити російську вимогу, включає в себе невід'ємну вимогу створення ефективної системи протиракетної оборони. Якщо ця оборона буде ефективна проти неросійської ракетної загрози, то вона буде принаймні мінімально ефективною і проти російських ракет.

США і Росія пішли цим шляхом у спробі відокремити протиракетну оборону для відбиття неросійських ракет від оборони від російських ракет у 1990-і роки. Ці угоди розглядалися як демаркаційні угоди, в яких щодо систем протиракетної оборони, які могли б бути ефективними проти російських ракет, вводилися граничні обмеження, а в плані систем, які могли справлятися з ракетами неросійського походження, жодних обмежень не вводилося. Ці демаркаційні угоди так ніколи і не вступили в силу, тому що американський конгрес з'ясував, що адміністрація Клінтона погоджувалася з обмеженнями, що накладаються на можливості протиракетних оборонних систем, призначених для боротьби з ракетами поза Росією, з тим, щоб переконатися, що у них не було зайвих можливостей в плані протидії російським ракетами. Залишити США і НАТО уразливими для російських ракет буде означати, що і для ракет з інших джерел вони теж залишаться вразливими.

З цих причин переговірники США і НАТО повинні направити Росію в бік іншої угоди щодо співпраці в галузі протиракетної оборони. Ця угода має підтвердити право всіх сторін на самозахист від стратегічних атак з використанням найкращих з їх можливостей, на основі принципу неагресивності. Ця угода дозволить США і НАТО погодитися із запевненнями, що протиракетні системи не будуть спрямовані проти або не являтимуть будь-якої загрози території будь-якої країни, включаючи Росію. Досягнення подібного роду угоди обов'язково вимагає відхилення нинішньої російської вимоги.



## ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА



### АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

#### ***Проект Закону України «Про засади державної мовної політики» покликаний реалізувати ключові пріоритети зовнішньої політики Росії.***

Основою будь-якої національної ідентичності виступає мова. Для України в котрий раз мовна самоідентифікація стала нагальним питанням порядку денного. **26 серпня 2011 року** депутати В. Колесніченко та С. Ківалов внесли на розгляд ВР України проект Закону України «Про засади державної мовної політики». **5 червня 2012 року** Верховна Рада прийняла цей законопроект в першому читанні. На цьому тлі знову загострилось протистояння між провладною більшістю та опозиційною меншістю в парламенті. Але питань, уточнень та проблем виявляється набагато більше.

***По-перше,*** виникає абсолютно логічне і чи не найперше питання: *Чому опозиціонери, які зараз так активно рвуться в бій, не почали протистояти цьому законопроекту ще тоді, в серпні 2011 року?* Існує версія, що опозиції це тільки на руку. Вже тоді було зрозумілим, що рано чи пізно, мовне питання знову ж таки буде підняте. І логічно це питання піднімати саме напередодні виборів. Адже кількість «отриманого» електорату на даний момент є найбільшим і найважливішим питанням. Рівень довіри до Партії регіонів сильно впав, але це не значить, що піднявся рівень довіри до опозиції. Таке актуальне, нагальне та болюче питання як двомовність в Україні може допомогти опозиції завоювати Захід, який навряд чи буде підтримувати Партію регіонів після такої пропозиції.

***По-друге,*** законопроектом пропонується захист мов національних меншин через систему визнання та захисту «регіональних мов або мов меншин» на території певних адміністративно-територіальних одиниць, відповідно до Європейської Хартії регіональних мов або меншин, ратифікованої Україною. Коли в «регіоні» проживає 10% носіїв «регіональної» мови, ці території можуть змінюватися від рівня регіону до рівня району, міста, селища, села. Законопроект має під собою принцип впровадження регіональних мов або мов меншин місцевими радами. Але важливим є той факт, що тільки російська мова буде впроваджуватися як регіональна. Крім того, в пояснювальній записці до законопроекту зазначено, що обласні ради мають перевагу перед районними, міськими та селищними. Отже, навіть, якщо якесь село забажає зберегти українську мову, то воно може просто бути змушеним керуватися вказівками «зверху» на впровадження російської мови. За підрахунками, російська мова, за умови прийняття законопроекту, стане регіональною у 13 регіонах (із 27)



України. Тобто за десятиліття чи два українську мову просто буде знищено в цій частині країни. Як, наприклад, це сталося з білоруською мовою.

***По-третє***, вся ситуація має під собою ідею захисту мов, які зазнають утисків. В такому разі ***захищати необхідно перш за все українську мову***. Адже саме вона зазнає значних утисків з боку російської. Росія систематично проводить політику русифікації на території України на протязі багатьох віків. Українська ж мова, протягом всієї історії відносин України та Росії зазнавала значних утисків, та постійного нищення. Мова, традиції народу – це ті фактори, що допомагають нації об'єднуватися, та ідентифікувати себе на світовій арені. Відповідно, для того щоб роз'єднати націю, знищити її як таку і асимілювати в іншу – перш за все необхідно знищити її мову. Ось саме цим і займається Росія протягом всієї історії, а на даний момент вона це робить в рамках політики «русского мира». Просування російської мови на території України є процесом, який фінансується Росією, що має значний економічний потенціал. Навіть той факт, що в Україні є значна кількість телеканалів, газет, журналів російською мовою. В той же час, україномовні ЗМІ не можуть отримати підтримки з боку чинної влади в Україні.

***По-четверте***, антиукраїнська спрямованість зовнішньої політики Росії в гуманітарній сфері цілком відповідає інтересам правлячого олігархічного політичного класу в Україні. Невипадково він успадкував рудименти радянсько-російської ідентичності і докладає великих зусиль, щоб переформувати українців в малоросійський соціум, позбавивши їх власної національної свідомості. Як зазначає дослідник цієї спадщини Андрій Холявка: «Вони чудово усвідомлюють що їхнє утримання при владі, благополуччя і фізичне виживання можливе лише при умові подальшого збереження породженої російським колоніалізмом культурно-психологічної ситуації. Речники неокolonіалізму переконують українців, що природна реакція народу на зовнішній тиск чи агресію – є нічим іншим як негідним “зоологічним націоналізмом”, що опір русифікації – це екстремізм і розпалювання міжнаціональної ворожнечі, що вияв елементарної національної свідомості – це вже фашизм»<sup>1</sup>.

Невипадково, що інформаційно-гуманітарна сфера стала полем повного збігу інтересів панівного олігархічного класу в Україні і російської зовнішньої політики. Завдяки такому збігу були зняті антагоністичні протиріччя в українсько-російських відносинах і Росія припинила інформаційно-дипломатичну війну проти України. Натомість вона отримала надзвичайно широкі можливості для побудови «русского мира» в Україні і гомогенізації ментальності її суспільства на базі російської ідентичності, закріплення його в російському цивілізаційному просторі шляхом домінування російської мови в усіх сферах суспільного життя країни. Прийняття Верховною Радою України проекту Закону України «Про засади державної мовної політики» якраз і створює такі можливості для перетравлення українців в малоросійський соціум . а України в Малоросію.

Отже, ***питання двомовності – це не тільки питання майбутніх виборів, але й продажу національної свідомості та незалежності, знищення цивілізаційної ідентичності України. І на жаль, Україна не може протистояти цій русифікації, оскільки не має сильної та економічно незалежної еліти, яка б, маючи певні важелі впливу, зберегла українську мову як єдину національну. У разі прийняття законопроекту, українську з часом треба бути захищати як вимираючу. Такий перспектива, на жаль, не є радісною.***

<sup>1</sup> Андрій Холявка. Долати спадщину неокolonіалізму. - <http://ntz.org.ua/?p=1574>.

**ПАРЛАМЕНТ****Ukrainian European Perspective****05.06.2012. Рада буде розглядати всі мовні законопроекти**

На засіданні погоджувальної ради у спікера парламенту Володимира Литвина вирішили розглядати всі п'ять законопроектів про мови за повною процедурою. Про це журналістам повідомила керівник прес-служби Верховної Ради Вікторія Шведова, передає ЛІГАБізнесІнформ.

Як відомо, на минулому пленарному тижні депутати обговорили всі включені до порядку денного законопроекти про мови, але до голосування так і не дійшло, оскільки опозиція зірвала пленарне засідання.

Відповідно до регламенту Верховної Ради, депутати не можуть перейти до розгляду будь-яких інших питань, поки не буде прийнято рішення по документу, розгляд якого почалося.

Нагадаємо, на даний момент трибуну й президію Верховної Ради охороняють депутати від Партії регіонів. За трибуною стоїть автор скандального законопроекту, регіонал Вадим Колесніченко. Опозиціонери накрили свої робочі місця державними прапорами і плакатами, як це було під час розгляду харківських угод в 2010 році.

**ВВС Україна****05.06.2012. Закон про мовну політику: і опозиція, і влада налаштовані рішуче**

У вівторок, 5 червня, Верховна Рада ухвалила контroversійний законопроект "Про засади мовної політики" в першому читанні. Втім, певності щодо його подальшої долі у експертів немає.

Парламент ухвалив законопроект з другої спроби. Перша, 24 травня, завершилася бійкою, і засідання Верховної Ради було закрито.

Автори законопроекту, депутати фракції Партії регіонів Вадим Колесніченко та Сергій Ківалов, наполягають на тому, що він не обмежує українську мову як державну, а натомість захищає права меншин, які проживають на території України.

Опоненти доводять, що законопроект фактично надає російській статус другої державної мови.

І прихильники, і критики законопроекту провели у вівторок в центрі Києва мітинги, які закінчилися сутичками. Попри бурхливі пристрасті навколо законопроекту та наполегливе його просування Партією регіонів, певності, якою буде його подальша доля, в експертів немає.

**Камінь спотикання**

У Партії регіонів ухвалення законопроекту вітають та наголошують, що він припинить усі багаторічні спекуляції щодо мовного питання в Україні. Водночас, як заявив на брифінгу депутат від Партії регіонів та один з авторів документу Вадим Колесніченко, його фракція пропонує обговорити документ на "національному круглому столі" із представниками ЗМІ.

Крім того, як передає агенція "Інтерфакс", пан Колесніченко також сказав, що під час підготовки до другого читання будуть внесені всі пропозиції та зауваження, які будуть висловлені до документу.

Запровадження російської мови як другої державної було серед передвиборчих обіцянок і Партії регіонів, і президента Віктора Януковича. Сергій Ківалов, співавтор законопроекту, висловив у вівторок впевненість, що документ буде ухвалений в цілому: "Прийняли в першому читанні, приймемо і в цілому".

Опозиція, яка виступає рішуче проти законопроекту про мовну політику, заявляє, що не допустить ухвалення законопроекту в цілому. Втім, подібні заяви лунали і до першого читання.

"Новий закон про мови прокладає шлях до національної єдності", - цитує прес-служба коментар члена фракції ПР Валерія Коновалюка. Але, як показали події вівторка, до єдності в мовному питанні в Україні дуже далеко.

Противники законопроекту, які мітингували під парламентом, після голосування спустилися до Майдану Незалежності, щоби, як передають агенції, висловити свій протест там. За повідомленням "Клацнути Українських Новин - www.un.ua", мітингувальники спробували потрапити за огорожену територію фан-зони, облаштованої до Євро-2012, але їх зупинила міліція. Учасники протесту намагалися прорвати оточення та огороження не лише на Майдані Незалежності, але й під Радою.

Про наміри не голосувати за законопроект, крім фракцій НУНС та БЮТ, раніше заявляли також "Реформи заради майбутнього" та фракція Народної партії. Втім, у вівторок за документ таки проголосували кілька членів "Реформ заради майбутнього", по два представники він НУНС та Народної партії. У фракції НУНС вже оголосили про виключення тих, хто підтримав контroversійний

документ, а в "Реформах заради майбутнього" твердять, що ніхто з тих, хто начебто голосував, не був присутнім в Раді.

Як наголосив після голосування спікер Верховної Ради Володимир Литвин, парламент був змушений розпочати засідання з розгляду документу через вимоги регламенту: Рада не може переходити до наступного питання порядку денного, не розглянувши попереднє.

Тепер у депутатів є два тижні для внесення поправок та пропозицій до законопроекту.

#### *Протестні настрої опозиції*

Як заявив член фракції НУНС Арсеній Яценюк, опозиція визнає свою поразку щодо ухвалення законопроекту в першому читанні. Але пан Яценюк, як передають "Українські Новини", назвав прийняття документу за основу поразкою не лише опозиції, але й всієї України.

У віторок опозиція оголосила безстрокову акцію протесту проти ухвалення законопроекту, яка, за словами першого заступника голови "Батьківщини" Олександра Турчинова, буде проводитися в усіх обласних центрах та всіх регіонах.

Утім, два роки тому опозиція так само рішуче обіцяла не допустити продовження перебування Чорноморського Флоту Росії в Севастополі, але також марно.

Політолог Михайло Басараб в інтерв'ю BBC Україна назвав нинішній стан української опозиції кризовим та скептично оцінив імовірність того, що влада та опозиція домовляться про компромісний варіант суперечливого документу чи опозиція завадить ухваленню документу: "Все буде розгортатися за тим сценарієм, який буде розроблений у високих кабінетах, партійних кабінетах, саме Партії регіонів".

"Опозиція в даному випадку виступає у нас в статусі статиста, і, на жаль, опозиція не впливатиме на перебіг подій, які стосуються розгляду мовного законопроекту", - припустив пан Басараб.

#### *Офіційна чи друга державна?*

Ухвалений законопроект передбачає, що місцеві органи державної влади використовуватимуть регіональні мови у своїй роботі у випадку, якщо на певній території проживає мінімум 10% носіїв певної мови.

Противники закону переконані, що на практиці це означає запровадження російської мови як другої державної, тільки без внесення змін до Конституції, оскільки саме російськомовне населення – передусім на Сході та Півдні України – легко набирає необхідні 10% для того, аби мати російську як другу офіційну мову.

Наприкінці травня із закликом не ухвалювати законопроект до голови парламенту Володимира Литвина звернулася група українських інтелектуалів з ініціативної групи "Перше грудня". Вони передали заяву, в якій наголосили, що законопроект є спробою підмінити Конституцію, а тому його розгляд може розцінюватися як "зазіхання на основи конституційного ладу в Україні". Втім, ключову роль, на думку експертів, для майбутнього документу має перспектива парламентських виборів у жовтні.

#### *Мобілізація перед виборами*

Заступник директора Агенції моделювання ситуацій Олексій Голобуцький в коментарі "Інтерфаксу" заявив, що законопроект може і не дійти до другого читання.

"Я думаю, що це найпростіший передвиборний сценарій, який найперше спадає політтехнологам. ... Я думаю, що його, можливо, до повного ухвалення не доведуть, але регіонали зараз показали, що вони можуть провести подібні закони, а опозиція кричатиме, що їх обманули та консолідувати всі сили, щоби скасувати цей закон в новому парламенті", - заявив пан Голобуцький.

В тому, що законопроект вдасться ухвалити в цілому на цій сесії парламенту, сумнівається і спікер Володимир Литвин - за його прогнозами, до нього будуть пропонувати багато поправок.

"Очевидно, буде вимога голосувати не лише по кожній поправці, але й по кожному розділу. Це, природно, викличе відповідні зміни та створить нову картину для розгляду цього питання, якщо до нього дійде на цій сесії", - цитує "Інтерфакс" Володимира Литвина.

Натомість, політолог Михайло Басараб з Першої рейтингової системи в інтерв'ю BBC Україна припустив, що Партія регіонів, судячи з наполегливості, яку вона вже продемонструвала, може винести законопроект на розгляд в другому читанні вже на цій сесії.

"Можливо, що вони все-таки на цій сесії протиснуть це питання, свавільно, як вони це зазвичай роблять, без обговорення, без висновків профільних комітетів Верховної Ради, і це вже буде ними подано як виконання своїх передвиборчих обіцянок", - сказав пан Басараб.

Він також назвав мовне питання найкоротшим шляхом Партії регіонів до своїх виборців.

"Це той оголений нерв, який спрацьовує моментально, який спрацьовує найефективніше. ... Це питання було обране недаремно, воно символічне, і за цим принципом Партія регіонів може дуже

легко мобілізувати усіх своїх виборців, навіть тих, які сумнівалися в необхідності голосувати за цю політичну силу", - додав він.

Ймовірно, що суперечливий мовний законопроект ще далі відштовхне від Партії регіонів проукраїнську частину виборців, втім, на думку політолога Михайла Басараба, для правлячої партії в Україні склалася критична ситуація, коли важливіше зберегти існуючих прихильників, ніж боротися за нових.

"У Партії регіонів кепська ситуація, вони теж істотно втратили армію своїх виборців. І у них зараз стоїть ціль мобілізувати по максимуму свого виборця. У них не стоїть питання залучити на свій бік україномовного громадянина держави", - вважає Михайло Басараб.

До кінця нинішньої сесії у депутатів є два тижні пленарних засідань. Парламентські вибори в Україні заплановані на 28 жовтня.

**ВВС Україна**

## **05.06.2012.Скандальний мовний законопроект ухвалили в першому читанні**

Верховна Рада прийняла законопроект ініційований депутатами від Партії регіонів "Про основи державної мовної політики". Чотири інших мовних законопроекти зняли з розгляду шляхом голосування.

"За" ухвалення законопроекту проголосували 234 із 248 депутатів, зареєстрованих у сесійній залі, повідомляє УНІАН.

Зокрема, мовний законопроект підтримали 187 депутатів від Партії регіонів, двоє членів фракції НУ-НС, 25 членів фракції КПУ, двоє - від Народної партії, шестеро членів групи "Реформи заради майбутнього" і 12 позафракційних депутатів.

Як повідомляє кореспондент ВВС Україна, про ухвалення законопроекту повідомив на мітингу під парламентом проти мовного законопроекту депутат Олесь Доній.

Прихильники опозиції відреагували на новину вигуками: "Ганьба!".

Законопроект передбачає функціонування, паралельно з державною мовою, регіональних мов або мов меншин.

Проект передбачає, що місцеві органи державної влади використовуватимуть регіональні мови у своїй роботі у випадку, якщо на певній території проживає мінімум 10% носіїв певної мови.

Автори законопроекту - депутати фракції Партії регіонів Вадим Колесниченко та Сергій Ківалов - переконують, що документ не становить загрози українській мові як державній і гарантуватиме рівні права усім громадянам України.

Однак противники закону переконані, що на практиці це означає запровадження російської мови як другої державної, тільки без внесення змін до Конституції, оскільки саме російськомовне населення - передусім на Сході та Півдні України - легко набирає необхідні 10% для того, аби мати російську як другу офіційну мову.

24 травня Верховна рада розглянула мовний законопроект, але так і не поставила на голосування. Засідання парламенту було закрито через бійку між депутатами.

### *Мітинги "за мову"*

У вівторок, 5 червня, прихильники і противники мовного законопроекту зібралися на мітинги під Верховною Радою.

Як повідомляє кореспондент ВВС Україна, прихильники опозиції проводять стихійний мітинг протесту проти ухвалення законопроекту про мовну політику на вулиці Грушевського з боку Кабінету Міністрів.

Інша невелика група прихильників, серед яких активісти партії "Батьківщина", "Удар", Української народної партії, Народного Руху та інших знаходиться в Маріїнському парку.

Противники мовного законопроекту зібралися під гаслами "Об'єднана опозиція за батьківщину", у натовпі також видніються синьо-жовті прапори.

Прихильники Партії регіонів, які виступають за ухвалення мовного законопроекту, поставили сцену на вулиці Грушевського навпроти будівлі Верховної Ради.

Вони тримають прапори Партії регіонів, а також плакати з написами "Рідна мова - російська", "Так ухваленню законопроекту".

У натовпі прихильників мовного законопроекту є представники "Русского единства", також є представники різних регіонів, зокрема, видно таблички з написом "Артемівськ", "Кривий Ріг", "Севастополь", повідомляє кореспондент ВВС Україна.

Територія, на якій проходять виступи регіональних депутатів Партії регіонів, огорожена металевим парканом, який охороняють міліціонери.

Усього на мітинг, за приблизними підрахунками, зібралося близько двох тисяч людей, причому 1,5 тисячі - прихильників мовного законопроекту і близько 500 представників опозиції.

Учасники акцій з протилежних таборів розділені кордоном зі співробітників міліції. Біля будівлі парламенту в парку стоїть понад десять міліцейських автобусів, є представники спецпідрозділу "Беркут".

**ВВС Україна**

### **14.06.2012.Більшість у ВР готова голосувати за мовний закон у цілому і без обговорення**

Перший президент Леонід Кравчук і громадські знову спробують вплинути на владу, аби не допустити запровадження закону

Один із авторів законопроекту "Про засади державної мовної політики" Вадим Колесніченко звинувачує комітет парламенту з питань культури та духовності, який очолює представник опозиції, у блокуванні підготовки документу до другого читання.

Водночас, голова комітету Володимир Яворівський заперечує звинувачення і обіцяє наступного тижня громадські слухання.

Вадим Колесніченко в інтерв'ю Клацнути агентству УНН - [www.un.ua](http://www.un.ua) сказав, що комітет порушує регламент Верховної Ради і відмовляється готувати порівняльну таблицю та узагальнювати пропозиції депутатів.

Представник фракції Партії регіонів заявив, що у разі, як така робота не буде проведена, парламентська більшість ухвалить закон в цілому, без змін.

"19 червня закінчується термін подання пропозицій до законопроекту. До теперішнього моменту від опозиції не надійшло жодної поправки", – сказав Вадим Колесніченко.

Водночас, депутат твердить, що фракція Партії регіонів врахувала побажання Венеціанської комісії Ради Європи, науково-експертного відділу парламенту, а також додала до проекту вказівку Кабінетові Міністрів розробити найближчим часом державну програму підтримки і стимулювання вивчення та використання української мови як державної.

Вадим Колесніченко каже, що подальшу долю документу вирішуватимуть на засіданні погоджувальної ради парламенту у понеділок, 18 червня.

#### *Яворівський: поправок сотня, і буде більше*

Водночас, голова комітету з питань культури і духовності Володимир Яворівський сказав ВВС Україна, що звинувачення Вадима Колесніченка безпідставні. За його словами, на сьогодні до комітету надійшло близько 100 пропозицій до законопроекту, проте він вважає, що до 19 червня їх буде значно більше.

"Як би я особисто не ставився до мовного закону, я зобов'язаний готувати документ до другого читання. У мене складається враження, що автори законопроекту настільки увійшли в азарт, що хотіли б ухвалити його без подальшого обговорення, у цілому", - сказав Володимир Яворівський в інтерв'ю ВВС Україна.

Глава комітету заперечив прогнози авторів законопроекту про те, що у другому читанні законопроект може розглядатися вже 19-20 червня, оскільки, каже пан Яворівський, лише до 19 червня депутати мають право подавати свої поправки. Після цього комітет їх узагальнюватиме, обговорюватиме і вже після цього пропонуватиме документ усій Верховній Раді.

Депутат повідомив, що на 20 червня з ініціативи комітету парламенту з питань культури і духовності заплановані громадські слухання за участю відомих громадських діячів, а також представників національних меншин.

Володимир Яворівський, пославшись на свою розмову із Леонідом Кравчуком, який буде учасником цих слухань, сказав, що перший президент готує звернення до народу і до президента Віктора Януковича щодо спроб провладної більшості закріпити офіційний статус російської мови.

Відповідно до законопроекту, російська мова стане регіональною в 13 адміністративно-територіальних одиницях України. Проект передбачає, що місцеві органи влади можуть застосовувати російську мову чи мову національної меншини у разі, якщо на певній території компактно проживає 10 і більше відсотків носіїв певної мови.

#### *"Непотрібна мова"*

Тим часом, радник президента України Ганна Герман радить міністрові освіти Дмитру Табачнику вибачитися за свої висловлювання стосовно української мови.

Дмитро Табачник на зустрічі з вчителями Росії у травні заявив, що "не нав'язує" регіонам підручники на "непотрібній мові". Відео його виступу з'явилося в інтернеті.

"Якщо говорити про те, що зробила демократизація, то ми припинили нав'язувати регіонам підручники на непотрібній мові. Бюджет задихається, я бачив це апокаліптичне похмуре видовище. За кілька років, наприклад, не розпаковані підручники в АР Крим. Запитую наших поважних директорів департаментів, заступників міністра: навіщо ви возите підручники у ті регіони, де батьки все одно їх купують іншою мовою? Чую: ну, така команда", - розповідав російським вчителям міністр освіти.

Після розголосу цих заяв сам Дмитро Табачник заявив журналістам 13 червня, що, вживаючи термін "непотрібна мова", він мав на увазі не українську мову, а лише ту, на якій не ведеться навчання у тій чи іншій школі, і що це може бути і румунська, і татарська, чи будь-яка інша мова.

Водночас, радник президента Ганна Герман, яка неодноразово критикувала Дмитра Табачника, заявила агентству Клацнути УНІАН - [www.unian.ua](http://www.unian.ua), що словосполучення "непотрібна мова" є неприпустимим у лексиці міністра освіти, незалежно від того, у якому контексті воно вживається.

"І говорити, що є підручники, написані на непотрібній мові, навіть якщо вживати ці слова у переносному значенні – це скандал. Я порадила б міністру назавжди викинути зі свого лексичного запасу словосполучення "непотрібна мова". [...] Він має перепросити у людей за своє висловлювання і надалі робити все, щоб ні в кого не виникло сумнівів у тому, що він може дозволити собі не поважати будь-яку мову чи будь-який народ", - сказала керівник управління гуманітарної політики адміністрації президента.

**Ukranews**

### **14.06.2012. У Раді зареєстрований ще один законопроект про денонсацію Харківських угод**

Позафракційний депутат Олег Ляшко зареєстрував у Раді законопроект про денонсацію підписаних в 2010 році Харківських угод між Україною і Росією, згідно з яким Чорноморський флот РФ одержав право залишитися в Севастополі до 2042 року замість передбаченого раніше виведення у 2017 році. Про це сьогодні, 14 червня, він написав на своїй особистій сторінці, інформує Ukranews.

Як виявилось, Ляшко зареєстрував свій законопроект ще 6 червня. Назва його звучить так: "Проект закону про денонсацію Угоди між Україною й Російською Федерацією з питань перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України від 27 квітня 2010 року і забезпечення виведення з території України Чорноморського флоту Російської Федерації о 0 годин 00 хвилин 28 травня 2017 року".

Він також нагадав, що запропонував Раді оскаржити в Стокгольмському арбітражі газові угоди з Росією 2009 року.

"Мета моїх законопроектів - захист інтересів держави. Також зменшення фінансового вантажу на вітчизняну економіку, громадян і державний бюджет внаслідок кабальних контрактів з "Газпромом", - пояснив він.

Ляшко також вважає, що нинішня влада мала ініціювати перегляд газових угод ще в 2010 році, і тоді не виникло б необхідності підписувати Харківські угоди.

31 травня Конституційний Суд визнав незаконним прийняту раніше Радою заборону депутатам пропонувати денонсування міжнародних договорів.

Наступного дня після цього рішення депутат від БЮТ Володимир Яворівський зареєстрував проект про денонсацію Харківських угод.

**ВИКОНАВЧА ВЛАДА**

**УкрІнформ**

### **05.06.2012. Грищенко закликав ЄС не створювати штучних бар'єрів для Угоди про асоціацію**

Міністр закордонних справ Костянтин Грищенко закликав країни Євросоюзу не створювати штучних бар'єрів на шляху до підписання Угоди про Асоціацію між Україною та ЄС.

Про це він заявив, виступаючи перед представниками політико-дипломатичної та ділової еліти Італії в італійському аналітичному центрі FareFuturo у вівторок, повідомляє прес-служба МЗС.

«Всім, хто в ЄС турбується про підтримку економік власних країн, варто виступати проти створення штучних політичних бар'єрів на шляху до підписання Угоди про асоціацію з Україною», - підкреслив Грищенко.

Він зазначив, що якнайскоріше введення в дію Угоди про асоціацію України з ЄС, включно з поглибленою та всеохоплюючою зоною вільної торгівлі, здатне істотно допомогти італійському бізнесу. На думку глави МЗС, це допоможе італійському бізнесу розширити ринки збуту своєї продукції в умовах затяжної боргової кризи в Євросоюзі.

**Дзеркало тижня**

### **14.06.2012. Грищенко заявив, що газові контракти-2009 Тимошенко підписала не в останню чергу «завдяки» Німеччині та ЄС**

Тимошенко підписала невигідний газовий контракт на прохання Німеччини та інших європейських країн, заявив глава МЗС України в інтерв'ю популярній італійській газеті "Corriere della Sera".

Екс-прем'єр України Юлія Тимошенко дала дозвіл на підписання 2009 не вигідної для країни газової угоди на прохання Німеччини і урядів інших європейських країн, заявив міністр закордонних справ України Костянтин Гриценко.

«В 2009-му Тимошенко порушила чинний на той час закон. Вона дала дозвіл на підписання угоди з газу, яка була дуже не вигідною для України, без рішення Кабінету міністрів», — сказав глава МЗС в інтерв'ю популярній італійській газеті “Corriere della Sera” у час робочого візиту до Італії, повідомляє прес-служба зовнішньополітичного відомства.

За його словами, це було зроблено «на прохання Німеччини та інших європейських урядів, які наполягали на тому, щоб швидше вирішити тодішню „газову кризу“, коли була припинена поставка палива в країні ЄС».

«Коли Меркель та інші підтримують Тимошенко, вони тим самим підтримують можливість вирішувати проблеми за рахунок українського народу», — підкреслив глава МЗС України.

11 жовтня 2011 Печерський районний суд Києва засудив Тимошенко до 7 років позбавлення волі за перевищення повноважень під час підписання газових контрактів з Росією в 2009 році. Вона відбуває покарання у Качанівській виправній колонії в Харкові з кінця грудня 2011 року. З 9 травня поточного року Тимошенко проходить курс лікування в ЦКБ № 5 в Харкові.

### Дзеркало тижня

## 17.06.2012. Азаров вважає, що темпи євроінтеграції України прискорилися

Незважаючи на фактично заморожування відносин з Євросоюзом і загрозу бойкоту від євровичинників Євро-2012, прем'єр все ж вважає, що стараннями уряду Україна семимильними кроками рухається до Європи.

Прем'єр-міністр Україна Микола Азаров вважає, що темпи євроінтеграції України не сповільнилися, а прискорилися. Про це він заявив в ефірі Харківського обласного державного телебачення.

«Темпи просування України по шляху євроінтеграції не сповільнилися, а — навпаки — прискорилися ... Просування наше по шляху європейського розвитку визначається не стільки і не тільки документами, які ми підписуємо, скільки реальною роботою в країні», — сказав Азаров.

Як приклад такої роботи він навів підготовку до Євро-2012: були побудовані сучасні залізні дороги, стадіони, аеропорти, готелі, відремонтовано Варшавську трасу. Крім того, не забув Азаров згадати про новий Кримінально-процесуальний кодекс (КПК), проведення реформи судоустрою, податкової реформи і низку інших реформ.

Водночас відзначимо, що в Євросоюзі дотримуються саме іншої думки. Так, після відвідування України віце-президент Європарламенту заявив, що інтеграція України з ЄС відійшла на другий план через внутрішній конфлікт влади і опозиції. Він зазначив, що хоч стратегічні відносини між Україною та ЄС «дуже важливі, але через цей конфлікт вони відходять у тінь».

## ПРЕЗИДЕНТ

### Радіо Свобода

## 05.06.2012. Україна скористається паузою с ЄС – Янукович

Україна скористається паузою у відносинах із Євросоюзом та будуватиме Європу всередині країни, заявляє Президент України Віктор Янукович.

«Розширення (ЄС) – це перспектива. Ми за те, щоб була перспектива і у Європи, і в Україні. Ми скористаємося цією паузою і будуватимемо Європу в Україні», — заявив Янукович на пленарній сесії «Майбутнє європейської інтеграції» регіонального саміту Всесвітнього економічного форуму в Стамбулі у вівторок.

При цьому Янукович наголосив, що в Україні розуміють, що євроінтеграція – це не просто вступ до елітного клубу.

«Передусім, це домашнє завдання, і ми добре розуміємо, що від України багато що залежить», — наголосив В.Янукович.

Крім того, він зазначив, що в Україні також розуміють, що рішення про розширення ЄС загальмувалося не лише для України, а й, наприклад, для Туреччини.

«На нашу думку, це помилкове рішення, хоча пауза, яка нині є, можливо, вона піде на користь і Україні, і Європі».

11 травня Янукович уже висловлював думку про те, що пауза у відносинах між Україною та ЄС піде на користь обом сторонам.

19 грудня 2011 року на саміті Україна-ЄС було оголошено про завершення переговорів щодо Угоди про асоціацію.

30 березня 2012 року на рівні глав переговорних делегацій відбулося парафування Угоди.

Наразі ЄС заявляє, що основними перешкодами для євроінтеграції України є вибіркоче застосування правосуддя і слабке просування на шляху реформування.

BBC

### **06.06.2012. Минаючи Україну - світові лідери не хочуть зустрічатися з Януковичем**

Експерти у Вашингтоні звертають увагу на те, що Україна залишилась осторонь візиту Гілларі Клінтон, тоді як вона вже вдруге на посаді держсекретаря відвідує Південний Кавказ.

І хоча візит не стояв на порядку денному, експерти у Вашингтоні кажуть про явне охолодження у двосторонніх відносинах через справу Тимошенко.

Стосунки стали ще холоднішими після інформації про примусове перевезення ув'язненої експрем'єра до лікарні і після появи фото з її синцями, щодо чого Вашингтон також зробив критичну заяву. Президента Януковича після цього стримано приймали на саміті НАТО в Чикаго.

"Подорожуючи Кавказом, заїхати на день до Києва і висловити підтримку Віктору Януковичу для Гілларі Клінтон не було б так складно. До того ж, як узяти до уваги прихід до влади в Росії Володимира Путіна і відмову Києва вступити до Євразійського союзу, поки що. Але цього зроблено не було", - наголосив в інтерв'ю Бі-Бі-Сі експерт з міжнародних відносин з університету Джона Хопкінса Ендрю Фопіано.

Експерт звертає увагу на те, що не лише Гілларі Клінтон, але і російський президент Путін на шляху до Білорусі не виявили бажання зупинитися в Україні. Пан Фопіано вважає, що Україна, фактично, наражається за стіну як у відносинах зі США, так і з Росією.

Позиції США щодо вибіркового правосуддя і згортання демократичних процесів в Україні збігаються з позиціями Європейського Союзу, наголошують американські експерти.

BBC

### **06.06.2012. Янукович проводить в Україні "путінізацію" - Freedom House**

Україна та Угорщина лідирують за згортанням демократії у Центральній і Східній Європі, стверджує в оприлюдненому сьогодні звіті організація Freedom House.

На думку експертів організації, які укладають щорічний аналіз демократичних процесів у регіоні, негативні тенденції в Україні та Угорщині ставлять під сумнів життєздатність молодих демократій Європейського Союзу і демократичні перспективи країни, яка прагне увійти до ЄС.

Найгострішу критику авторів звіту Nations in Transit 2012 викликали процеси відходу від демократії в Україні за президента Януковича і в Угорщині за прем'єрства Віктора Орбана, як такі, що можуть поширитися на решту регіону в умовах дедалі більш непевної економічної ситуації.

"Прем'єр-міністр Угорщини Віктор Орбан і президент України Віктор Янукович під приводом так званих реформ послідовно порушували критичну систему стримувань і противаг, - заявив президент Freedom House Дейвід Креймер. - Складається враження, що вони здійснюють у своїх країнах "Путінізацію". Іронія полягає в тому, що в самій Росії за минулий рік "Путінізм" виявився здебільшого дискредитованим, а прості росіяни дедалі активніше вимагають від уряду підзвітності і прозорості".

Україна, яка пережила короткий період демократичного сплеску після Помаранчевої революції 2004 року, зазнала суттєвого погіршення ситуації в п'яти категоріях із семи, зазначає Freedom House у повідомленні для преси.

Найбільше падіння - в судовій системі і незалежності судів та в оцінці загального стану розвитку демократії, яка швидкими темпами наближається до рівня, що передував Помаранчевій революції, зазначають автори звіту.

Висновки звіту Freedom House про стан демократії в країнах, які здійснюють перехід до демократії, будуть презентовані на круглому столі в Лондоні 6 червня і в Брюсселі 7 червня.

Критика процесів згортання демократії в Україні лунала і в інших звітах Freedom House з оцінками індексу свободи в світі.

Негативні тенденції в Україні посилюються по тому, як нинішня українська влада розгорнула кримінальне переслідування політичної опозиції і засудила за перевищення службових повноважень колишніх урядовців на чолі з экс-прем'єром Юлією Тимошенко.

Міжнародні правозахисні організації разом з урядами країн ЄС і США неодноразово критикували Київ за те, що міжнародна спільнота вважає вибіркочним правосуддям.

У квітні президент Freedom House Дейвід Креймер побував в Україні, де відвідав ув'язнених Тимошенко і Луценка і провів переговори з президентом Януковичем.

Втім, українська влада раніше відкидала всі закиди у вибіркочному правосудді, а також у тиску на судову владу. Українські лідери також наполягають на тому, що боротьба з корупцією проводиться незалежно від політичних уподобань підозрюваних чи обвинувачених.



## Ukrainian European Perspective

**07.06.2012. Янукович запевняє, що приплив інвестицій в економіку України виріс за I квартал на 30%**

Приплив інвестицій в економіку України в першому кварталі 2012 р. виріс на 30%. Про це під час засідання ради вітчизняних та іноземних інвесторів заявив Президент України Віктор Янукович, передає РБК-Україна.

"За минулий рік рівень інвестицій в Україну виріс на 22%. У цьому році динаміка зростає і в цьому кварталі ми маємо вже близько 30%. Хотілося б ще більше, але я добре розумію, що, по-перше, ми повинні ці програми готувати і наші фахівці над цим працюють", - заявив Янукович.

За його словами кількість проектів буде зростати, а їхня якість поліпшуватися. "Там, де працюють українські інвестори, я розумію, що інвестиції вкладаються у різні інновації. Ми покращуємо конкурентоспроможність нашої економіки", - додав Президент.

Дані президента значно перевищують офіційну статистику. За даними Держстату, обсяг капітальних інвестицій в економіку України за I квартал 2012 р. виріс на 23,2% порівняно з аналогічним періодом 2011 р. - до 48 млрд 123 млн грн. Із загального обсягу капітальних інвестицій інвестиції в матеріальні активи склали 46 млрд 593,6 млн грн (з них в капітальний ремонт - 2 млрд 478,9 млн грн), інвестиції в нематеріальні активи - 1 млрд 529,4 млн грн. Найбільший обсяг інвестицій освоєно в промисловості - 15 млрд 982,3 млн грн, з них у видобувній промисловості - 5 млрд 244,3 млн грн, у переробній - 7 млрд 122,1 млн грн, у виробництві і розподілі електроенергії, газу та води - 3 млрд 615,9 млн грн.

Крім того, в операції з нерухомим майном, оренду, інжиніринг та надання послуг підприємцям інвестовано 6 млрд 776,5 млн грн, в діяльність транспорту та зв'язку - 6 млрд 389,1 млн грн, сільське господарство - 2 млрд 328,3 млн грн. Власних коштів підприємств та організацій було використано 32 млрд 066,9 грн (66,6% від загального обсягу), кредитів банків та інших позик - 6 млрд 054,7 млн грн (12,6%), коштів держбюджету - 1 млрд 200,3 млн грн (2,5%).

Нагадаємо, обсяг капітальних інвестицій в Україну за 2011 р. виріс на 37,4% - до 259,9 млрд грн.

Що стосується прямих іноземних інвестицій в Україну, то за даними Держстату, їх обсяг в I кварталі ц.р. скоротився на 4,4% - до 885,1 млн дол. Обсяг внесених з початку інвестування в економіку України прямих іноземних інвестицій на 1 квітня 2012 р. складає 50 млрд 793,5 млн дол.

Нагадаємо, в кінці січня 2011 р. прем'єр-міністр Микола Азаров заявив, що уряд сформував базу даних інвестиційних проектів до 2014 р. загальною вартістю 1,1 трлн грн. В цілому, для зміни ситуації на ринку України потрібно щорічно, за словами голови Державного агентства з інвестицій та управління національними проектами Владислава Каськіва, залучати 15 млрд дол. інвестицій. При цьому, директор департаменту "Єдиного інвестиційного вікна" Сергій Євтушенко заявив 24 травня ц.р., що іноземні компанії готові реалізувати в Україні проектів на 2,3 млрд євро.

Експерти ж оцінюють інвестиційну привабливість країни не надто високо. Інвестиційна привабливість України впала до рекордно низького рівня через побоювання інвесторів потрапити під жорсткий адміністративний прес. Єдиним напрямком, в яке триватиме приплив іноземних інвесторів, на думку аналітиків, стане сільське господарство.

## День

**15.06.2012. Янукович не звинувачує Путіна в порушеннях при підписанні газового контракту**

При підписанні газових контрактів 2009 року з Росією були порушення з боку экс-прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко, а не тодішнього глави російського уряду Володимира Путіна.

Про це Президент Віктор Янукович заявив в інтерв'ю американському виданню Time, відповідаючи на запитання про те, що після засудження Тимошенко Путін вийшов схожим на її спільника, інформує Укрінформ.

"Від самого початку, коли це (справа Тимошенко. - Ред.) почало розгортатися, у мене була моя перша зустріч з Путіним, і я сказав йому: Володимир Володимирович, російський народ не може звинуватити вас ні в чому. Ви захищали інтереси держави, і ви зробили це блискуче. Україна також не може звинувачувати вас у порушенні будь-яких правил. Це Тимошенко порушила правила. Я не знаю, як ви переконали її (підписати цей контракт. - Ред.), які аргументи представили. Це ваша справа. Це ваша майстерність. І особисто я не думаю, що у когось міг би повернутися язик звинуватити вас у порушенні", - зазначив В.Янукович.

Коментуючи засудження Тимошенко, він сказав: "Вона перевищила свої повноваження, вона порушила закон так, що це призвело до тяжких наслідків для України... У нас донині є проблема з газом". За словами В.Януковича, через укладений контракт щорічні збитки України становлять 6 млрд доларів.

Президент, зокрема, акцентував на тому, що Тимошенко поїхала на переговори до Москви без схвалення Кабінету Міністрів. "Слідчі знайшли запис засідання уряду, в якому багато міністрів виступили проти підписання цього договору, заявивши, що він, м'яко кажучи, є не дуже хорошою угодою для України", - зазначив В.Янукович.

## 15.06.2012. Військова доктрина відкрила шлях до скорочення української армії

Замість 200 тисяч - 100 тисяч, такі перспективи української армії, яку зараз держава прогнати не може

Схвалена президентом нова військова доктрина України підтвердила, що українська влада не має наміру змінювати позаблоковий статус України і жодну державу не вважає противником чи ворогом.

З остаточним ухваленням військової доктрини та стратегії національної безпеки президент зволікав понад рік після того, як проект документа підготував Кабінет Міністрів. Як вважали експерти, через те, що не було політичного консенсусу стосовно стратегії національної безпеки навіть у самій правлячій коаліції. На адресу влади лунали заклики обрати, з ким вона, оскільки самостійно Україна свою безпеку не захистить.

### *Позаблоковість: крапку поставлено*

Проте несподіванок не сталося, українська влада підтвердила позаблоковий статус країни. Віктор Янукович ні на крок не відійшов від позиції, з якою він прийшов до влади у 2010 році.

Тоді був ухвалений закон "Про засади внутрішньої та зовнішньої політики", у якому Україна була проголошена позаблоковою державою. Таким чином, кажуть експерти, своє місце у системі безпеки українська влада визначила ще два роки тому, а у доктрині лише остаточно це місце закріпила.

У той же час, цей документ став і непрямою відповіддю на ініціативи Росії, яка послідовно запрошувала Україну до Організації договору про колективну безпеку (ОДКБ), підписаному між кількома колишніми радянськими республіками.

Підтверджуючи позаблоковість, Київ, принаймні на найближчу перспективу, поставив крапку у темі приєднання до цієї регіональної організації, лідером в якій є Росія.

Водночас, зазначають експерти, доктрина передбачає, що Україна у разі агресії проти неї розраховуватиме на підтримку усіх міжнародних організацій та країн, що є гарантами її безпеки відповідно до домовленостей про відмову від ядерної зброї у 1994 році. Оглядачі вважають, що таким чином, Україна матиме контакти і співпрацюватиме із усіма блоками і організаціями, серед яких і НАТО, і ОДКБ.

### *Новий подразник для Росії*

Щодо Росії, то експерти бачать у військовій доктрині положення, що можуть зачіпати інтереси Москви.

"У доктрині перераховується низка пунктів про те, що вважається загрозою національній безпеці і військовою агресією. Поміж іншого називається загрозою використання військового угруповання, розміщеного на території України, проти третьої держави. В українських реаліях це натяк Росії, яка використовувала Чорноморський флот проти Грузії", - сказав ВВС Україна один із керівників Центру досліджень армії та роззброєння Сергій Згурець.

Газета "Комментарии" назвала це положення, а також ще одне, про обов'язкове надання дозволу Україною на переміщення військових та техніки її територією, "новим подразником" в українсько-російських відносинах.

"Тобто, виходить, що відповідно до ухваленої доктрини вихід у море без дозволу української сторони або ж застосування кораблів чи літаків Чорноморського флоту Росії проти третьої країни розцінюватиметься як акт підготовки до війни проти України", - пишуть "Комментарии".

### *Суттєве скорочення армії не за горами*

Проте, експерти кажуть, що найпринциповішими у військовій доктрині є статті, які стосуються реформування української армії.

Секретар Ради національної безпеки і оборони Андрій Клюєв заявив, що у найближчі роки Україна модернізує свої Збройні Сили. Ця заява ґрунтується на статті доктрини про те, що Україні не загрожують локальні і регіональні війни.

"Головний аспект, що закладений у військову доктрину, полягає у тому, що у найближчі 5-7 років збройна агресія проти України у формі локальної чи регіональної війни є малоімовірною", - вважає Андрій Клюєв.

Як каже експерт Сергій Згурець, включення до військової доктрини положення про відсутність загроз агресії дає можливість розпочати серйозні реформи в армії.

"Як мені здається, чи не найважливішим у доктрині є положення про те, що у середньостроковій перспективі локальні і регіональні війни України не загрожують. За цією фразою стоїть дуже багато. Фактично, влада України вперше дає можливість військовим розпочати перегляд кількісного і якісного складу армії. Бо якщо би Україна визнала, що такі війни потенційно можливі, то впродовж 5-7 років держава мала б збільшувати чисельність, зокрема, прикордонних військ", - каже ВВС Україна Сергій Згурець.

"Натомість, ухвалена доктрина дозволяє втілювати реформу Збройних Сил, ключова складова якої – суттєве скорочення української армії. Саме наявність цього пункту у доктрині передбачає подальше ухвалення нових документів, законів, які це передбачатимуть. Це логічно, бо Україна фінансово не може утримувати таку чисельну армію", - вважає військовий аналітик.

Експерти кажуть, що можливо навіть впродовж кількох тижнів слід очікувати появи нового оборонного "бюлетеня", який передбачатиме перелік законів, спрямованих на реформування Збройних Сил на період 2012-2015 років.

За прогнозами, українська армія буде скорочена за цей період із 200 до 100 тисяч осіб.

## ОПОЗИЦІЯ

Радіо Свобода

### **06.06.2012. Європарламент призначив спостерігачів на розгляд касації Тимошенко**

Колишній президент Європейського парламенту Пат Кокс і колишній президент Польщі Александр Квасневський будуть спостерігачами від Європарламенту на касаційному процесі в «газовій справі» проти колишнього Прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко, повідомив сьогодні президент Європарламенту Мартін Шульц.

Він висловив велике задоволення, що обидва діячі, які, за його словами, є особами з високою міжнародною репутацією, прийняли його пропозицію стати такими спостерігачами.

Шульц сподівається, що місія Кокса і Квасневського стане «проривом, який допоможе Україні впоратися з проблемами навколо верховенства права і незалежності судових органів», а також «стане внеском у відновлення взаємної довіри у відносинах ЄС і України».

Кокс і Квасневський матимуть повний доступ до всіх документів у справі, а Європарламент надасть їм широку юридичну і технічну підтримку, повідомив Шульц.

За повідомленням прес-служби Європарламенту, Шульц зустрінеться з Коксом і Квасневським у Брюсселі завтра, а наступного понеділка, 11 червня, спостерігачі вже в Києві зустрінуться з Прем'єр-міністром України Миколою Азаровим і, як очікують, із родиною і юристами Тимошенко.

Шульц і Азаров домовилися про такий моніторинг касаційного процесу в справі Тимошенко під час їхньої зустрічі в Брюсселі в середині травня.

Розгляд касації призначений на 26 червня.

Минулої осені колишнього прем'єра засудили до семи років за звинуваченням у перевищенні службових повноважень при підписанні газових угод із Росією 2009 року. Апеляційний суд уже підтвердив цей вирок.

Радіо Свобода

### **07.06.2012. БЮТ вимагає від Януковича пояснити, чому не виконується резолюція ПАРЄ**

У парламентській опозиції вимагають від президента Віктора Януковича публічних пояснень у зв'язку з невиконанням резолюції ПАРЄ про політичні процеси в Україні.

«В Україні тривають політичні репресії та катування Юлії Тимошенко, Юрія Луценка, Валерія Іваценка та інших політичних в'язнів. Ці кричущі факти порушення фундаментальних прав людини не можуть залишатися без уваги європейської спільноти, до якої так хоче приєднатися Україна», – сказав лідер фракції «БЮТ-Батьківщина» Андрій Кожем'якін, виступаючи з парламентської трибуни в четвер.

Він нагадав, що в резолюції в ПАРЄ чітко сказано «про переслідування лідерів української опозиції через їхню політичну діяльність», і нагадав, що Данський гельсінський комітет на прохання ЄС зробив незалежну юридичну оцінку вироків Тимошенко й «цілком визнав їх політичну вмотивованість».

З урахуванням цього фракція «БЮТ-Батьківщина» вимагає від Януковича публічних пояснень щодо невиконання вимог резолюції ПАРЄ від 26 січня цього року та резолюції Європарламенту від 24 травня.

Кожем'якін наголосив, що Європарламент закликав негайно звільнити всіх політичних в'язнів в Україні.

5 жовтня ПАРЄ ухвалила резолюцію про стан демократичних інститутів в Україні, в якій закликала не допустити монополізації влади й обмеження демократичних свобод. У Резолюції ПАРЄ закликають Президента України «розглянути всі можливості використати доступні йому законодавчі засоби, щоб звільнити колишніх членів уряду і дозволити їм брати участь у наступних парламентських виборах».

## Ukrainian European Perspective

**07.06.2012. Ђ: Спостерігачі за справою Тимошенко від ЄС вирішуватимуть більш масштабне завдання**

За справою Юлії Тимошенко від імені Євросоюзу спостерігатимуть Олександр Квасневський і Патрік Кокс. За інформацією "КоммерсантЪ-Україна", на них покладено завдання вирішити кризу у взаєминах Євросоюзу з Україною.

Як пише газета, домовленість про те, що Європарламент скерує в Україну місію зі спостереження за касаційним провадженням у справі экс-прем'єра Юлії Тимошенко, була досягнута 15-16 травня в ході візиту до Брюсселя прем'єр-міністра Миколи Азарова.

Учора в офісі президента ЄП Мартіна Шульца оголосили про завершення узгодження складу європейської місії. Її очолять колишній президент Європарламенту (2002-2004), ірландець Патрік Кокс і колишній президент Польщі (1995-2005) Олександр Квасневський. Як повідомляється, Європарламент надасть у їх розпорядження низку співробітників, у тому числі юристів.

Ђ зазначає, що незважаючи на те що офіційним завданням європейських політиків є лише моніторинг судового процесу, насправді вони отримали більш широкий мандат, схвалений не тільки Європарламентом, а й представниками низки країн-членів ЄС. За даними видання, фактично перед ними поставлено завдання-максимум - переконати українське керівництво в необхідності припинити процеси, які в ЄС вважають політично мотивованим кримінальним переслідуванням.

Це підтверджує і запланований графік європейських гостей: вони прийдуть в Україну негайно, хоча розгляд касації у справі Тимошенко відбудеться тільки 26 червня. На 11 червня вже призначена зустріч керівників місії з прем'єр-міністром Азаровим, потім плануються переговори з родиною і юристами Тимошенко. Як відомо, Квасневський має досвід посередника в переговорах між українськими політиками щодо спірних питань - у період Помаранчевої революції він разом з високим представником ЄС Хав'єром Соланою очолював європейську місію, яка забезпечувала процес переговорів між Віктором Ющенком і Віктором Януковичем.

При цьому низка співрозмовників в ЄС запевнили Ђ, що в Брюсселі немає завищених очікувань від місії Європарламенту. "Ми спробуємо допомогти українській владі гідно вийти з ситуації, що склалася. Але якщо і це не спрацює, то, боюся, ми навряд чи зможемо зупинити перетворення нинішньої ситуації з поганої в жахливу. І в цьому Києву доведеться звинувачувати тільки себе", - заявило високопоставлене джерело видання.

## Deuchewelle

**11.06.2012. Кокс та Квасневський - європейські спостерігачі в справі Тимошенко**

Новопризначені спостерігачі з судових процесів над Юлією Тимошенко экс-президент Польщі Олександр Квасневський та экс-президент Європарламенту Пет Кокс прийдуть у понеділок, 11 червня, в Україну.

У ході поїздки спостерігачів Європарламенту до України заплановані зустрічі із українським прем'єр-міністром Миколою Азаровим та родиною ув'язненої Юлії Тимошенко. Напередодні візиту до Києва ірландець Кокс та поляк Квасневський зустрілися із президентом Європарламенту, німцем Мартіном Шульцом, та провели невеликий брейнстормінг щодо стратегії переговорів із Азаровим. Проте основний мандат місії поки що лишається незатвердженим, розповідає речник президента Європарламенту Армін Махмер.

За його словами, зміст мандату ще досі у процесі розробки й обговорення. Наступного тижня, коли з'явиться краще уявлення про ситуацію після візиту спостерігачів до України, буде визначено подальший план, цілі та місії. Як довго триватиме місія – поки що невідомо. Перше слухання касаційної справи відбудеться 26 червня, і протягом наступних двох тижнів Кокс та Квасневський вивчатимуть документи справи.

*Квасневський в Україні відомий*

Обидва спостерігачі мають дуже хорошу репутацію в політичних колах Європи. Експерт Ярослав Цвек-Карпович з Польського інституту міжнародних відносин PISM зазначає, що кандидатура Олександра Квасневського викликає довіру багатьох людей як в Україні і Польщі, так і загалом у ЄС. "Квасневський достатньо відомий в Україні, у нього дуже хороші стосунки з колишнім президентом України Леонідом Кучмою, він тримається дуже об'єктивно стосовно інших українських політиків. Теплі стосунки з Україною завжди були важливою частиною його політичної діяльності. Колишній президент також достатньо популярний в Польщі, він не є дуже суперечливим як для опозиції, так і для партії влади", - зазначив Цвек-Карпович.

Армін Махмер додає, що якщо Квасневський є експертом з українського питання, то Кокс дуже добре розуміється на європейських відносинах та праві. Вдвох вони утворюють тандем, який розуміється на всіх аспектах справи.

*Одним моніторингом не обійдешся*

Політолог центру Разумкова Валерій Чалий дуже позитивно оцінює вибір саме такого формату співпраці з Європарламентом і саме цих кандидатур. "Дуже важко зазірнути польського політика Квасневського в тому, що він, по-перше, не знає реальної ситуації, яка є в Україні, і по-друге, що він може займати якусь заангажовану позицію". Чалий згадує ту важливу роль, яку Квасневський відіграв у якості гаранта певних домовленостей у 2004 році, а також у налагодженні стосунків між Україною і Польщею за часів його президентства.

Чалий вважає, що співпраця Європарламенту з Україною може сприяти роз'ясненню тих питань, без яких неможливе подальше просування європейського напрямку, реалізації європейських проектів, зокрема підписання угоди про асоціацію. "Хоча у Квасневського налагоджений діалог із Віктором Януковичем, я доволі скептично ставлюся до перспектив успішності досягнення поставлених цілей. М'яч насправді перебуває на полі України, а якщо точніше, то в руках Януковича. Моніторити можна довго, але всім вже очевидно, що проблема зайшла настільки глибоко, що тут одним моніторингом вже не обійдешся", - розповідає Валерій Чалий.

*Основний акцент – зміни до законодавства*

Ярослав Цвек-Карпович прогнозує, що Квасневський запропонує угоду між політичними силами в Україні, а звільнення Юлії Тимошенко буде частиною цієї угоди. На його думку, справа Тимошенко є лише частиною політичної гри в Україні. "Спостерігачі робитимуть найбільший акцент на зміни законодавства у відповідності з європейськими стандартами. На цих змінах наголошував також і чинний президент Польщі Комаровський. Я думаю, що його позицію поділяють інші політики, які хочуть допомогти Україні бути демократичною державою", - вважає Цвек-Карпович.

Результатом діяльності Кокса та Квасневського мають стати висновки та рекомендації від Європейського парламенту, але остаточні рішення у справі будуть за українським урядом.

**ВВС Україна****14.06.2012.Фюле: спостереження за справою Тимошенко має дати конкретні наслідки**

Єврокомісія стежитиме за провадженням справ Тимошенко

Єврокомісар з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле вважає, що наслідком роботи місії спостерігачів Європарламенту за справою Тимошенко мають стати конкретні оцінки, за якими йтимуть конкретні дії.

Про це, як передає агенція "Інтерфакс-Україна", пан Фюле заявив у Страсбургу під час засідання міжпарламентського комітету з питань співпраці Україна-ЄС.

Йдеться про місію спостерігачів від Європарламенту у складі экс-президента Польщі Александра Квасневського та экс-президента Європарламенту Пета Кокса, які стежитимуть за розглядом касації экс-прем'єра Юлії Тимошенко у Вищому спеціалізованому суді України на вироку Печерського суду Києва та за іншими справами.

"Це не просто місія, щоби отримати більше інформації, це місія, і я на це дуже сподіваюся, яка дасть конкретну оцінку, за якою потім йтимуть конкретні дії, щоби вирішити чимало з цих проблем", - заявив Штефан Фюле.

Місія спостерігачів була ініціативою президента Європарламенту Мартіна Шульца, про яку він домовився з главою українського уряду Миколою Азаровим. Як наголосив пан Фюле, Єврокомісія підтримує цей процес і місію.

"Я думаю, що важливо, щоб у цих політиків була можливість не лише спостерігати за легальним процесом проти однієї особистості, але й розширити мандат на інші справи та вийти за рамки правових аспектів, а також побачити ці процеси в ширшій картині", - сказав єврокомісар.

26 червня Вищий спеціалізований суд має розпочати розгляд касаційної скарги Юлії Тимошенко на вирок та апеляцію у "газовій справі". Один із судів у Харкові розглядає справу щодо діяльності компанії "Єдині енергетичні системи України", яку очолювала пані Тимошенко.

Справа Юлії Тимошенко, фактично, загальмувала процес підписання та ратифікації угоди про асоціацію між Євросоюзом та Україною. Брюссель заявляє, що хоче бачити демократичний поступ в Україні як передумову поглиблення співпраці з Києвом.

*Асоціація з ЄС: нічого не виконано*

Українські експерти звертають увагу на те, що асоціацію України з ЄС гальмує також невиконання Україною її зобов'язань.

Громадська мережа "Опора" за підсумками моніторингу виконання порядку денного асоціації Україна-ЄС заявила, що жоден з пріоритетів виконаний не був.

Як сказано в повідомленні "Опори", аналіз поступу України в євроінтеграційних реформах у сфері демократії та верховенства права здійснювався протягом півроку, починаючи з грудня 2011 року.

"На жаль, не можна назвати жодного пріоритету, де б поступ України був значним. Поруч з позитивними тенденціями до вирішення нагальних викликів, які стоять перед Україною та на яких наголошує Європейське Співтовариство, уряд країни продовжує ухвалювати рішення, що суперечать імплементації європейських стандартів", - заявляє "Опора".

Організація наводить приклад судової реформи, зазначаючи, що з одного боку, влада реформує судоустрій, а з іншого посилює тенденцію "політичного впливу на суди".

"Влада успішно реалізує механізм добору "потрібних" суддів та розправи над нелояльними суддями", - вказується у дослідження "Опори".

## УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

### МВФ

Радіо Свобода

#### **05.06.2012. МВФ припускає інфляцію в Україні ближче до кінця року**

Постійний представник Міжнародного валютного фонду в Україні Макс Альєр заявив сьогодні, що вважає можливим підвищення інфляції на кінець поточного року.

«Минулий рік приніс дуже великий врожай, за рахунок цього інфляції вдалося уникнути. Цього року попит на український експорт падає, всі гроші і зусилля пішли на організацію Євро-2012, в результаті темп економічного росту уповільнюється і загроза інфляції стає цілком реальною», - сказав Альєр.

Водночас він відзначив, що інфляція в Україні досягла цього року свого історичного мінімуму.

За даними Державної служби статистики, в цілому за 2011 рік інфляція становила 4,6%. За підсумками березня інфляція в річному обчисленні склала 1,9%, за підсумками квітня - 0,6% (мінімум із січня 2003 року).

## ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ

### РОСІЯ

Ukrainews

#### **04.06.2012. Міллер: "Газпром" може дати Україні аванс за транзит у 2 млрд дол для заповнення підземних сховищ**

Російський газовий холдинг "Газпром" найближчими днями може оформити аванс за транзит через Україну в 2 мільярди доларів, щоб вона на ці гроші закачала газ в підземні сховища і змогла забезпечити безперебійні поставки до Європи. Про це заявив керівник компанії Олексій Міллер.

З його слів, "Газпром" розуміє, що у "Нафтогазу" повинні з'явитися фінансові ресурси для закачування газу в ПСГ.

"Таке рішення може бути знайдено, ми могли б проавансувати "Нафтогазу Україна" те, що ми повинні заплатити за транзит - близько 2 мільярдів доларів, щоб вони використовували їх на закачування належних обсягів газу в ПСГ. Є розуміння, що ми найближчими днями таку домовленість оформимо", - сказав Міллер.

Він висловив сподівання, що після надання авансу питання закачування необхідної кількості газу в українські ПСГ буде вичерпано. Однак, з його слів, поки не зрозуміло, яка саме кількість для цього потрібна. "Скільки газу вони вже закачали? І якими темпами вони могли б закачувати газ на ці гроші, потрібно зрозуміти", - сказав Міллер.

На закінчення керівник "Газпрому" підкреслив, що ніяких поступок за ціною і контрактними обсягами для закачування газу в ПСГ "Газпром" надавати не буде.

Україна вже тривалий час намагається домогтися від Росії перегляду газового контракту, укладеного в 2009 році, однак поки безуспішно. Тиждень тому прем'єр Микола Азаров заявив, що російська сторона погодилася розглянути аргументи Києва в цьому питанні. Незабаром Росія спростувала ці слова.

Корреспондент.net

#### **06.06.2012.Сьогодні Україна виплатить частину мільярдного боргу російському ВТБ**

Сьогодні, 6 червня, Україна повинна виплатити всі нараховані відсотки на повну суму позики і частину боргу в розмірі \$1 млрд російському VTB Capital plc.

Раніше, 31 травня, міністр фінансів України Юрій Колобов підписав договір, що передбачає виплату українською стороною половини позики російського ВТБ, що становить в цілому \$2 млрд, а також всіх нарахованих відсотків у повному обсязі кредиту, за даними українського Мінфіну.

При цьому друга частина наданого Україні кредиту, яка також складає \$1 млрд, буде погашена 4 червня 2014 року.

Нагадаємо, в червні 2010 року ВТБ надав Україні шестимісячний бридж-кредит (перед розміщенням суверенних євробондів і отриманням першого траншу кредиту МВФ) на \$2 млрд під 6,7% річних.

Пізніше ВТБ переуступив права за кредитом Україні VTB Capital plc, яка також входить до групи ВТБ. Виплата \$2 млрд за цим кредитом припадає на червень 2012 року: піврічний кредит тричі продовжувався в цілому ще на 1,5 року.

## Дзеркало тижня

### **07.06.2012. «Газпром» домовився з «Нафтогазом», що Україна допоможе Росії з транзитом. За \$2 млрд**

Заяви керівництва «Нафтогазу» про відмову України безкоштовно допомагати Росії з безперервним транзитом газу до Європи дали результат: «Газпром» вимушено заплатить НАКу \$2 млрд авансом за транзит, щоб українська сторона закачала у свої підземні сховища російський газ для зими.

Російський монополіст ВАТ «Газпром» і НАК «Нафтогаз України» підписали угоду про надання «Газпром» авансу в розмірі \$2 млрд за транзит російського газу по території України.

Про це повідомив голова російського газового концерну Олексій Міллер у четвер, 7 червня.

«Підписано угоду про надання „Газпром“ авансу у розмірі 2 мільярди доларів НАК „Нафтогаз України“ за транзит газу. Без сумніву, дана угода є принципово важливою для забезпечення закачування газу у підземні сховища України у необхідному обсязі для проходження осінньо-зимового максимуму 2012 — 2013 років», — сказав глава Міллер.

«Це дуже хороша новина для наших європейських партнерів, для наших споживачів, оскільки повні українські підземні сховища — це надійна гарантія транзиту російського газу взимку. Україна отримала всі необхідні фінансові, оборотні кошти для успішного закачування», — додав глава російського «Газпрому».

Нагадаємо, «Нафтогаз» раніше попередив «Газпром», що буде закачувати в свої ПСГ тільки той газ, який необхідний виключно для України, а не для забезпечення Росією транзиту.

У зв'язку з цим «Газпром» висловлював стурбованість, що якщо НАК не закачає необхідні обсяги газу в ПСГ, то це призведе до того, що Україна «буде відбирати несанкціоновано з експортної транзитної труби російський газ, призначений для європейських споживачів взимку 2013 року у великих обсягах, що може серйозним чином позначитися на постачанні російського газу до Європи».

До цього начальник департаменту науково-технічної діяльності та зовнішніх зв'язків компанії «Укртрансгаз» Роман Шимко повідомив, що у сховища буде закачано всього 17-18 млрд куб. м газу. Зазвичай до початку опалювального сезону «Укртрансгаз» накопичує у ПСГ 22-25 млрд куб м газу в якості гарантії його безперервного транзиту в ЄС. «Але цього року ми закачаємо обсяги, яких Україні достатньо для проходження опалювального сезону», — заявив Шимко.

## Голос Америки

### **07.06.2012. Едвард Чоу: Уряд, який не може укласти правильну газову угоду — це нестабільний уряд**

Міжнародний експерт з енергетики, співробітник Центру стратегічних та міжнародних досліджень у Вашингтоні Едвард Чоу неодноразово консультував український уряд з питань енергоефективності. За його словами, штучні бар'єри та відсутність політичної волі на Банковій руйнують будь-які перспективи країни. На зустрічі із експертом побував Голос Америки.

#### *Газова угода 2009 року*

«Якщо ви хочете мати стабільні економічні відносини, то вам потрібна міцна економіка та відсутність постійних політичних змін», — розказує Едвард Чоу. Проблема газової угоди з Росією у 2009 році полягала в тому, що її умови ґрунтувалися на «конкретних потребах уряду на даний момент». Також завадив тиск з боку Європи, яка замерзала без газу зимою 2009-го. За словами енергетика, колишня прем'єр-міністр Юлія Тимошенко обов'язково провела б повторні переговори та змінила умови. Тим не менше, Едварда Чоу обурило те, що экс-прем'єрку відправили за це в тюрму.

«Можна купити не ту машину, не той будинок, але моя дружина не посадить за це мене у тюрму. В мене є певне право приймати певні бізнес-рішення, іноді вони бувають неправильні», — говорить Чоу.

Більше експерта здивувало те, що влада Януковича активно використовувала цю угоду в президентських виборах, а потім фактично ратифікувала її умови у Харкові. «В результаті, Україна втратила паритетність і баланс. Ще 5 років тому країна мала певні засоби тиску, бо Росії не було альтернативи українському транзиту. Тепер Україна майже нічого немає. Тепер Україна має найвищі імпортні ціни на газ у результаті Харківських угод», — каже Едвард Чоу.

### Українські бар'єри

Попри все, потенціал України в енергетиці великий, стверджує консультант. Один видобуток газу можна збільшити за 3 роки на 50%, можна вкладати у енергоефективні технології. Але в країні відсутня підтримка внутрішнього виробника, що є закономірним закордоном.

«Нині внутрішні виробники продають газ десь 60-70\$ за тисячу кубів, а Україна імпортує з Росії за 450\$ за тисячу кубів. Таким чином, дотації переходять на імпорт з Росії», – зазначає Едвард Чоу.

Знову ж таки брак реформ в енергетичному секторі, на думку експерта, відлякує закордонних інвесторів. Нещодавно дві великі міжнародні компанії «Шелл» та «Шеврон» здобули державні тендери на розробку сланцевого газу в Україні. Втім, корупція, нестабільність та відсутність адекватної ринкової ціни може їх відлякати.

«Компанія, яка інвестуватиме, хоче знати, чи зможе вона продавати кому завгодно свій газ за ринковою ціною. Чи матиме вона право доступу до місцевих газопроводів? Чи матиме вона право експортувати, щоб бути певною, що вона поставить дійсно ринкову ціну? І ці всі аспекти треба обговорювати з урядом», – зауважив Едвард Чоу.

### «Південний потік» – надія для України?

Будування «Південного потоку» надасть Україні поштовх до реформ, впевнений експерт. «Південний потік», можливо, найкраща річ, яка коли-небудь відбулася з українським енергетичним сектором. Тому, що Україна нарешті може потрапити в таке безвихідне становище, що вона просто змушена буде проводити реформи. Це не дуже радісна картина, але Україна навряд чи стане збільшувати виробництво свого газу. Тут не варто говорити про сланцевий газ, видобуток якого може початися не раніше, ніж через 5 років. Тут мова не йде про термінал зрідженого газу, який швидше за все ніколи і не запрацює. Тому «Південний потік» поки – єдина причина, яка може змусити їх діяти. Адже якщо «Південний потік» буде побудований – українська частка в транзиті взагалі зійде нанівець», – сказав Едвард Чоу.

Для самої Росії цей проект, на думку Едварда, є нерозсудливим та економічно необґрунтованим. Але «росіяни досить успішно впроваджують нерозсудливі проекти. Вони побудували «Голубий потік», який теж був економічно необґрунтованим. Вони побудували «Північний», тільки щоб обійти Білорусь і дістатися напряму до Німеччини».

Корреспондент.net

## 08.06.2012.Б: Україна прогнала у черговому газовому протистоянні з Росією

Україна прогнала в черговому протистоянні з Росією в газовому питанні. НАК Нафтогаз України погодилася створити у власних підземних газосховищах резерв російського природного газу, який Газпром поставить у ЄС, пише газета "КоммерсантЪ-Украина" в статті "Україну загнали под землю".

Газпром виплатить Нафтогазу \$2 млрд авансу за транзит газу, які будуть використані для закачування додаткових обсягів палива в українські підземні сховища газу (ПСГ) - такий договір сторони підписали вчора. "Це дуже хороша новина для наших європейських споживачів, оскільки повні українські підземні сховища - це надійна гарантія транзиту російського газу майбутньою наступної зими", - зазначив голова правління Газпрому Олексій Міллер.

"КоммерсантЪ" зауважує, що НАК Нафтогаз України щороку закуповує за власні кошти у Газпрому і закачує в ПСГ паливо, яке в опалювальний період використовується для поставок в Європу за контрактами російської монополії. Проте в травні цього року компанія повідомила Газпрому, що не буде формувати запаси в своїх ПСГ за власні кошти. При цьому НАК запропонувала Газпрому скористатися послугами її ПСГ для виконання своїх зовнішньоекономічних контрактів і оформити відповідну додаткову угоду, тобто фактично почати оплачувати формування запасів газу.

Саме резерви газу в українських ПСГ дозволили забезпечити безперебійні поставки газу в ЄС цього року. У лютому у зв'язку з рекордним зниженням температури в Європі Газпром щодня поставляв в ЄС лише 300 млн кубометрів газу, а Україна на прохання російської монополії і європейських споживачів газу відправляла 500 млн кубометрів газу на добу зі своїх ПСГ. Цей газ був оплачений Нафтогазом, а Газпром не тільки не компенсував витрат компанії, але навіть звинуватив її в несанкціонованому відборі російського газу, зазначає видання.

У Міністерстві енергетики та вугільної промисловості пояснюють, що уклали компромісну угоду з Росією. "Досягнувши компромісу, ми підтвердили свій статус надійного транзитера", - каже заступник директора департаменту нафтової, газової та нафтопереробної промисловості Міненергетики Костянтин Бородин.

Домогтися поступок від України допомогли європейські споживачі газу, розповіло високопоставлене джерело "Коммерсанта" в російському представництві німецької газової компанії Ruhrgas.



Україні не вдалося заручитися підтримкою європейських споживачів газу через повільне реформування ринку газу, вважає директор Інституту енергетичних досліджень Дмитро Маруніч. "Ми досі не розділили Нафтогаз, не створили вільний ринок газу і не імплементували європейське газове законодавство в повному обсязі, - каже він. - Якби Україна встигла це зробити, сьогодні шансів дотиснути Газпром було б більше".

#### Ukrainian European Perspective

### 08.06.2012. Глава Мінфіну: Україна повністю розрахувалася з ВТБ

Україна перерахувала \$1 млрд у рамках обумовленої з російським ВТБ Банком схеми рефінансування кредиту у \$2 млрд, залученого у 2010 році, повідомив міністр фінансів Юрій Колобов.

«Проплатили вже (\$1 млрд). Наші бонди вирости відразу на 0,5%. Я думаю, все буде добре, ми розрахувалися повністю», - сказав він, передає ForUm.

Раніше на цьому тижні перший заступник міністра фінансів Анатолій М'яркоєвський повідомив, що за домовленістю з ВТБ Україна другу половину кредиту замінить новим випуском зовнішніх дворічних облігацій під 7,95% річних.

ВТБ у червні 2010 року надав Україні шестимісячний бридж-кредит (перед розміщенням суверенних євробондів і отриманням першого траншу кредиту МВФ) на \$2 млрд під 6,7% річних. Пізніше ВТБ переуступив права щодо кредиту України VTB Capital plc, яка також входить до групи ВТБ. Виплата \$2 млрд за цим кредитом припадає на червень 2012 року: піврічний кредит тричі продовжувався у цілому ще на 1,5 року.

Міністр фінансів України Юрій Колобов 31 травня цього року підписав договір з VTB Capital, згідно з яким Україна повинна була заплатити 6 червня 2012 частину позики у розмірі \$1 млрд (а також всі нараховані відсотки на повну суму позики). Частина позики у розмірі \$1 млрд буде погашена 4 червня 2014, повідомив український Мінфін наприкінці минулого тижня.

Нагадаємо, прем'єр-міністр Микола Азаров повідомив, що Україна узгодила з російським банком ВТБ питання щодо кредиту на суму 2 млрд доларів.

Finance.ua

### 08.06.2012. Україна заплатила "Газпрому" 648 млн дол за травневий газ

Україна розрахувалася з Росією за імпортований в травні 2012 року природний газ, перерахувавши "Газпрому" \$648 млн. У цьому місяці компанія виконала свої зобов'язання з оплати газу своєчасно і в повному обсязі.

За даними "Нафтогазу", ціна газу для України в II кварталі 2012 року становить близько \$425 за 1 тис. куб. м, у порівнянні з \$416 в I кварталі поточного року (з урахуванням "харківської знижки" \$100 за тис. куб. м), передає Інтерфакс-Україна.

Раніше в "Нафтогазі" повідомили, що за підсумками травня планують імпортувати близько 1,5 млрд куб. м російського газу, а за підсумками червня, можливо, цей обсяг буде збільшений. В цілому Україна в 2012 році планує скоротити закупівлі природного газу у "Газпрому" до 27 млрд куб. м через його дорожнечу.

Як повідомлялося, Україна в січні-квітні 2012 року скоротила імпорт газу майже в 2 рази - до 10,646 млрд куб. м, у порівнянні з аналогічним періодом минулого року.

Експрес online

### 08.06.2012. Кримський спікер просить Росію "посилити свою освітню й культурну присутність"

Голова Верховної Ради Криму, "регіонал" Володимир Константинов вважає, що російськомовне населення України перебуває "в агресивному інформаційному середовищі".

Про це сказано у його виступі на україно-російському форумі "Взаємодія-2012", що відкрився 7 червня в Ялті (Крим) у рамках VI фестивалю "Велике російське слово".

"Російськомовне населення України все ще перебуває в агресивному інформаційному середовищі, що поступово руйнує на рівні масової свідомості нашу спільну історичну пам'ять і традиції", - заявив він.

На думку Константинова, необхідно знайти нові форми співробітництва українських і російських гуманітаріїв у проведенні спільних культурологічних акцій, святкуванні пам'ятних історичних дат, а також ювілеїв діячів мистецтва. "Ми зобов'язані спільними зусиллями... повернути відносини між нашими народами на вищий рівень довіри. Росія має посилити свою освітню й культурну присутність не тільки в Криму. Ми чекаємо більш активної підтримки співвітчизників", - заявив він.

Крім того, кримський спікер вважає потрібним проводити в Україні та Росії стажування студентів обох країн, активізувати зустрічі викладачів навчальних закладів, істориків, членів творчих спілок.

Як повідомлялося, Рада Криму в лютому створила робочу групу з моніторингу виконання статей Конституцій України й Криму щодо забезпечення функціонування російської та інших національних мов у регіоні.

Константинов заявив тоді, що низка членів Кабінету Міністрів починають звертатися в органи влади Криму українською мовою і це його дратує.

**ВВС Україна**

### **09.06.2012. Росія застерігає Україну від повторення помилок у "сирному конфлікті"**

Росспоживнагляд дозволив чотирьом українським сирзаводам постачати свою продукцію на російський ринок

Голова Росспоживнагляду головний санітарний лікар Росії Геннадій Онищенко прогнозує повторення ситуації з українськими сирами, оскільки Україна не виконує домовленості з російською стороною.

На брифінгу в Москві в суботу, 9 червня, пан Онищенко повідомив, що фахівці Росспоживнагляду повертаються з України після перевірки двох останніх заводів.

"Згідно з попередніми розмовами, особливих порушень не знайшли", - сказав він.

При цьому керівник Росспоживнагляду підкреслив, що українські лабораторії, які контролюватимуть якість сирів, вироблених в Україні, не пройшли відповідну акредитацію.

"Вони не виконують всі домовленості. Так, ми перевірили заводи, але при цьому ми повинні були запустити механізм – щоб їх лабораторії, яким ми довіряємо, пройшли у нас акредитацію. Поки вони в цьому плані нічого не роблять", - сказав Геннадій Онищенко.

Головний санітарний лікар Росії додав, що українська сторона, "швидше за все, наступить на ці граблі, причому не однією ногою, а відразу двома - і сила удару подвоїться".

8 лютого Росспоживнагляд заборонив ввезення сирів трьох українських підприємств – ПП "Прометей", "Пирятинський сирзавод" та ТОВ "Гадячсир". За твердженням російської сторони, в українських сирах виявлено велику кількість пальмового олії.

Пізніше Росспоживнагляд заборонив ще чотирьом українським підприємствам поставляти сир на територію Росії: Баштанський і Лозівський сирзаводи, "Бель Шостка Україна" і Хмельницька маслосирбаза.

У Держветфітослужбі України ці претензії назвали безпідставними і наголосили, що українські сири – високої якості й не містять пальмової олії.

Київ неодноразово звертав увагу на "політичне підґрунтя" конфлікту довкола постачання в Росію українських сирів.

Після переговорів міністра економічного розвитку і торгівлі України Петра Порошенка з Геннадієм Онищенко у квітні сторони домовилися, що обмеження на імпорт сирів українського виробництва з боку Росії будуть зняті після відпрацювання зауважень, які висловила російська сторона.

Напередодні Росспоживнагляд дозволив "Пирятинському сирзаводу", підприємствам "Дубномолоко", "Гадячсир" і "Прометей" постачати свою продукцію, яка пройшла лабораторний контроль, на російський ринок.

**Дзеркало тижня**

### **15.06.2012. Україна планує закупити в Росії в 2013 році 27 млрд куб. м газу**

Зазначимо, що згідно з контрактом між «Нафтогазом» і «Газпромом», Україна повинна купити 52 млрд. куб. м. Водночас Україна в 2012 році планує скоротити закупівлі природного газу у «Газпрому» до 27 млрд куб. м через його дорожнечу.

Україна планує в 2013 році закупити в Російській Федерації такий же обсяг природного газу, як і в поточному, 2012 році – 27 млрд куб. м російського газу.

Про це повідомили в прес-службі «Нафтогазу Україна» з посиланням на голову правління компанії Євгена Бакуліна.

«Ми відправили заявку на 27 млрд кубометрів», – сказав він.

Зазначимо, що згідно з контрактом між «Нафтогазом» і «Газпромом», Україна повинна купити 52 млрд. куб. м. У той же час Україна в 2012 році планує скоротити закупівлі природного газу у «Газпрому» до 27 млрд куб. м через його дорожнечу.

Бакулін повідомив, що українська сторона найближчим часом має намір передати російським партнерам пропозиції про співпрацю в газовій сфері. Говорячи про процедуру оцінки української газотранспортної системи, глава компанії повідомив, що роботи планується завершити до 1 серпня. «Нам важливіше за все, щоб ця оцінка була об'єктивною і реальною», – сказав Бакулін. «Я думаю, що оцінка ГТС ніяк не вплине на хід переговорів», – додав він.

Глава «Нафтогазу України» також висловив сподівання, що перші обсяги газу за контрактом з німецькою компанією RWE підприємство отримає в цьому році. «Обсяги залежать від вартості газу на спотових ринках», — пояснив він.

Нагадаємо, 13 червня «Газпром» перерахував «Нафтогазу» 2 млрд дол авансу за транзит газу. Раніше в «Нафтогазі» допустили, що за підсумками червня можуть збільшити обсяги закачки російського газу понад 1,5 млрд куб. м.

За даними «Нафтогазу», ціна газу для України у III кварталі 2012 року становить близько \$ 426 за 1 тис. куб. м у порівнянні з \$ 416 в I кварталі поточного року (з урахуванням «харківської знижки» в \$100 за тис. куб. м). Таким чином, \$2 млрд. Україні вистачить для закупівлі близько 4,7 млрд. куб. м газу.

Раніше в «Нафтогазі» повідомили, що за підсумками травня планують імпортувати близько 1,5 млрд куб. м російського газу, а за підсумками червня, можливо, цей обсяг буде збільшено. В цілому Україна в 2012 році планує скоротити закупівлі природного газу у «Газпрому» до 27 млрд куб. м через його дорожнечу.

Нагадаємо, в січні 2012 року НАК імпортував російський газ на \$ 808 млн, у лютому - \$1,3 млрд, у березні - \$865 млн, у квітні - \$628 млн.

## США ТА КАНАДА

### Ukrainian European Perspective

#### **05.06.2012. Конгрес США може повернутись до питання санкцій проти українських політиків – экс-посол США Пайфер**

Конгрес США може повернутись до питання санкцій проти українських можновладців, якщо парламентські вибори не будуть чесними і прозорими, а влада у Києві і надалі боротиметься з політичними та економічними опонентами. Про це у розмові з Радіо Свобода заявив колишній Посол США в Україні, а нині провідний експерт Брукінгського центру США та Європи Стівен Пайфер.

«Мене вразило те, що жоден з сенаторів та конгресменів не виступили проти резолюції сенатора Джеймса Інгафа, яка пропонує серйозні політичні санкції проти очільників України! Фактично, це підтверджує упевненість Вашингтона у факті згорання демократії в Україні. До того ж, проект резолюції американські сенатори розглядали після дискусій щодо санкцій проти російських чиновників і суддів, причетних до справи Магнітського. Я не виключаю, що у разі погіршення ситуації в Україні Конгрес США повернеться до розгляду питання щодо санкцій проти України», – наголосив Пайфер.

Проект резолюції сенатора Інгафа, оприлюднена міжнародними та українськими ЗМІ 24 травня, передбачає запровадження політичних санкцій проти Президента України Віктора Януковича, Генерального прокурора Віктора Пшонки та урядовців, причетних до ув'язнення лідерів української опозиції.

## КРАЇНИ СНД

### Сайт МЗС України

#### **04.06.2012. 4 червня ц.р. у рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки відбулась зустріч Міністра закордонних справ України К.І.Грищенка з Президентом Азербайджанської Республіки І.Г.Алієвим.**

На початку зустрічі Глава зовнішньополітичного відомства України привітав І.Г.Алієва з успішним проведенням на високому рівні в Баку пісенного конкурсу «Євробачення-2012» (22-26 травня ц.р.), що дозволило Азербайджану продемонструвати світу прогрес, якого країні вдалося досягти за роки незалежності.

У ході зустрічі відбулося обговорення стану виконання домовленостей, досягнутих під час офіційного візиту Президента України В.Ф.Януковича до Азербайджану 28 квітня 2011р., зокрема на Третньому засіданні Ради Президентів України та Азербайджанської Республіки. Сторони відзначили результативний діалог двох країн, який має позитивну динаміку, та висловили переконання у необхідності поглиблення співпраці шляхом реалізації прагматичних та взаємовигідних проектів.

У цьому контексті окрема увага була приділена перспективам українсько-азербайджанського співробітництва в сільсько-господарській, аерокосмічній, торгівельно-економічній, енергетичній, військово-технічній та будівельній сферах.

К.Грищенко та І.Алієв приділили особливу увагу обговоренню можливостей співробітництва у реалізації масштабних інфраструктурних проектів в м. Баку і залучення до них українських компаній.

Обговорено питання співпраці України та Азербайджану на міжнародній арені, співпраця з Європейським Союзом та взаємодія двох країн в рамках міжнародних організацій, в тому числі в контексті головування України в ОБСЄ в 2013 році.

Окрім того, К.Грищенко поінформував І.Алієва про хід підготовки та готовність України до проведення фінальної частини Чемпіонату Європи з футболу. В свою чергу Президент Азербайджанської Республіки висловив переконання в успішному проведенні в Україні Євро-2012, наголосивши при цьому, що «Євро-2012 є святом спорту, яке сприятиме демонстрації можливостей України та її великого потенціалу. Це свято повинно бути поза політикою». «Бажаю Вашій збірній досягти фіналу та перемогти», - наголосив І.Алієв.

К.І.Грищенко від імені Президента України В.Ф.Януковича поновив запрошення І.Г.Алієву відвідати Україну з офіційним візитом у зручний для азербайджанської сторони час.

4 червня ц.р., в рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки Міністра закордонних справ України К.І.Грищенка, відбулось покладання квітів до могили Загальнонаціонального лідера Азербайджанського народу Гейдара Алієва та його дружини – Заріфи Алієвої, а також до Меморіального комплексу «Вічний вогонь» на Алеї Шехідів в м.Баку.

[Сайт МЗС України](#)

### **05.06.2012. У рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки Міністра закордонних справ України К.Грищенка відбулись переговори з Головою зовнішньополітичного відомства Азербайджанської Республіки Е.Мамед'яровим**

5 червня ц.р. у рамках офіційного візиту до Азербайджанської Республіки Міністра закордонних справ України К.Грищенка відбулись переговори з Головою зовнішньополітичного відомства Азербайджанської Республіки Е.Мамед'яровим.

Глави МЗС двох країн обговорили широке коло питань поточного стану українсько-азербайджанського співробітництва та подальших шляхів його поглиблення.

Було особливо відзначено активну динаміку політичного діалогу, зокрема результативність офіційних візитів до Азербайджану Прем'єр-міністра М.Я.Азарова (3-4 квітня ц.р.) та Голови Верховної Ради України В.М.Литвина (18-19 квітня ц.р.).

Міністри К.Грищенко та Е.Мамед'яров узгодили основні елементи порядку денного візиту Президента Азербайджанської Республіки І.Алієва до Києва та проведення у його рамках 4-го засідання Ради Президентів України та Азербайджану.

У цьому контексті керівники зовнішньополітичних відомств домовились вжити заходів з метою підготовки до підписання у ході зазначеного візиту низки двосторонніх документів.

Сторони також окреслили спільні кроки на шляху активізації співробітництва у таких сферах як торгівля та інвестиції, енергетика, космос, сільське господарство.

Важливим питанням, яке стало предметом обговорення під час переговорів, були перспективи врегулювання нагірно-карабахського конфлікту, насамперед у контексті головування України в ОБСЄ у 2013 році.

Глави МЗС К.Грищенко та Е.Мамед'яров висловилися за більш тісну взаємодію двох країн на міжнародній арені, насамперед, у рамках ООН, Ради Європи, ГУАМ, ОЧЕС та інших структур, у т.ч. щодо обміну підтримками кандидатур обох країн до відповідних органів.

Глава зовнішньополітичного відомства України привітав свого колегу з успішним головуванням Азербайджанської Республіки у травні ц.р. у Раді Безпеки ООН. За словами Міністра К.Грищенка, обрання Азербайджану до цього ключового органу Організації Об'єднаних Націй стало свідченням успішності азербайджанської дипломатії.

Міністри домовилися продовжувати довірливий діалог з широкого кола питань порядку денного як двосторонніх відносин, так і міжнародної політики.

## **КРАЇНИ АЗІЇ ТА ЛАТИНСЬКОЇ АМЕРИКИ**

[Сайт МЗС України](#)

### **06.06.2012. Заступник Міністра – керівник апарату МЗС України Павло Клімкін розпочав триденний робочий візит до Республіки Панама**

У рамках програми візиту 6 червня 2012 року у місті Панама відбувся перший раунд українсько-панамських політичних консультацій на рівні заступників керівників зовнішньополітичних відомств двох країн. Українську делегацію очолив Заступник Міністра – керівник апарату МЗС України Павло Клімкін, панамську – Заступник Міністра закордонних справ Панами Руді Александр Седеньйо Гонсалес.

У ході переговорів сторони визначили подальші кроки з метою активізації двостороннього політичного діалогу та виведення українсько-панамського співробітництва, насамперед, у торговельно-економічній та інвестиційній сферах, на якісно новий рівень. Під час консультацій було також проаналізовано стан і перспективи розвитку двосторонньої співпраці в науково-технічній, культурно-гуманітарній та консульській сферах, взаємодії у рамках ООН та інших міжнародних організацій, розширення договірно-правової бази відносин. Сторони погодилися з тим, що започаткування ближчим часом Почесного консульства України в м. Панама сприятиме розвитку всього спектру взаємин між двома державами.

Сторони узгодили графік двосторонніх заходів на найближчу перспективу, зокрема в контексті відзначення у травні 2013 року 20-ї річниці встановлення дипломатичних відносин між Україною та Панамою.

Окрему увагу делегації України та Панами приділили обговоренню актуальних питань регіонального та глобального порядку денного, зокрема здійснили обмін думками щодо інтеграційних процесів у регіоні Центральної Америки, проблематики регіональної безпеки та стабільності в Західній півкулі.

За результатами проведених переговорів було підписано відповідний Протокол.

Перспективам інтенсифікації торговельно-економічного та інвестиційного співробітництва між двома країнами була присвячена зустріч Заступника Міністра закордонних справ України з керівництвом Торгово-промислової та сільськогосподарської палати Панами, яка відбулася цього ж дня.

7-8 червня 2012 року у рамках робочого візиту до Панами Павло Клімкін зустрінеться з Головою Національної Асамблеї Республіки Панама Ектором Апарісіо з метою обговорення питань розвитку парламентського виміру співробітництва між двома країнами, зокрема започаткування у законодавчому органі Панами групи дружби «Панама-Україна».

Програмою перебування в Панамі передбачені також візити заступника керівника зовнішньополітичного відомства України до Панамського каналу, Вільної економічної зони «Колон» і Спеціальної економічної зони «Панама-Пасіфіко». Зустрічі з адміністраціями згаданих структур покликані не лише сприяти нарощенню панамських інвестицій в Україну, але й привернути увагу панамських бізнес-кіл до можливості реалізації конкретних спільних проєктів, зокрема у таких сферах промисловості, як енергетика (участь українських підприємств у будівництві ГЕС на території Панами), транспорт (авіа- і суднобудування), розвиток інфраструктури.

## КРАЇНИ БЛИЗЬКОГО СХОДУ ТА АФРИКИ

ВВС Україна

### **04.06.2012. Українців у Лівії визнали винними і засудили до 10 років трудової колонії**

Військовий суд у Тріполі засудив 19 громадян України до 10 років трудової колонії за пособництво режиму колишнього лідера Лівії Муаммара Каддафі. Про це повідомило українське міністерство закордонних справ України

"Один громадянин Росії отримав довічне ув'язнення, 19 українців, ще один росіянин і три білоруси отримали по 10 років", - цитує представника прес-служби МЗС "Інтерфакс-Україна".

Українське МЗС каже, що адвокати обвинувачених подадуть апеляцію на такий вирок.

Суд завешився у понеділок. Їх звинувачували у пособництві режиму Каддафі, зокрема в тому, що вони підготували до бою ракети класу "земля-повітря", які планувалося використовувати проти літаків НАТО.

Вони всі заперечували висунуті проти них звинувачення, наголошуючи, що працювали в нафтовій індустрії.

## КРАЇНИ ЄВРОПИ

Ukrainian European Perspective

### **07.06.2012. Регіони України і Португалії домовляються про подвійні дипломи для українських мігрантів**

Делегація регіону Алгарве в Португалії на чолі з президентом мерії міста Фару Жозе Макаріу Куррея під час перебування на Прикарпатті домовляється про пілотний проєкт дистанційного навчання трудових мігрантів з України і отримання ними подвійних дипломів про вищу освіту, повідомляє Радіо Свобода.

У середу під час зустрічі з професорсько-викладацьким складом і студентами Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника в Івано-Франківську йшлося про підготовку бакалаврів, узгодження навчальних програм із паралельним вивченням

португальської мови і отримання подвійного диплому двох вишів – університетів Алгарве з Португалії і Прикарпатського з України.

Така ідея виникла рік тому під час перебування в регіоні Алгарве прикарпатської делегації на чолі з головою Івано-Франківської обласної держадміністрації Михайлом Вишиванюком.

Визначені два напрямки, за якими виконуватиметься пілотний проект, – туризм і економічні спеціальності.

За словами ректора Прикарпатського університету, професора Ігоря Цепенди, «це не лише освітній, а й політичний проект – таким чином ми даємо можливість українським громадянам, які сьогодні працюють в Португалії, отримувати вищу освіту, і українську, і португальську, і приймати для себе рішення, де вони хочуть продовжувати свою діяльність».

За словами Жозе Макаріу Куррея, в регіоні Алгарве на самому півдні Португалії працює понад тисяча вихідців із Івано-Франківщини.

Цю освітню програму планують розпочати вже з наступного року.

